

### Firma en París de la prórroga por un año del acuerdo comercial hispano-francés

#### Queda ratificada la elección del nuevo Consejo de la F. A. O.

Roma. — El comité general de la F. A. O. ha ratificado el resultado de la elección para el Consejo directivo, en el cual la zona de Europa estará representada por Bélgica, España y Turquía. La ratificación se ha producido a pesar de los intentos de Australia, encaminados a invadir la votación previa de hace unos días y con los que se perseguía evitar la eliminación de Gran Bretaña.

#### SE FIRMA EN PARÍS LA PRÓRROGA DEL ACUERDO COMERCIAL HISPANO-FRANCÉS

París. — El embajador de España Cond. de Casa Rijas y el secretario general del Ministerio de Asuntos Exteriores, M. Mas y G., han firmado en el Quai d'Orsay la prórroga por un año del acuerdo comercial hispano-francés. —Efe.

#### CONFERENCIA PARA ACELERAR EL INGRESO DE NUEVOS MIEMBROS EN LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York). — Dos destacados "mediadores" en las Naciones Unidas —el indio Menon y el canadiense Martin— han conferenciado hoy sobre los medios y procedimientos de acelerar el ingreso en la organización mundial de 18 nuevos miembros.

Las conversaciones se centraron en torno a una fórmula de compromiso que permitiría a Hungría, Rumania, Bulgaria, Albania y Mongolia Exterior, sumarse a la Organización mundial a cambio de que también se incorporara a ella España, Italia, Austria, Japón y otras nueve naciones pro-occidentales.

## Se introducen fundamentales reformas en la Liturgia de la Semana Santa

### La misa del Jueves Santo se celebrará por la tarde

### Podrán tomarse comuniones todo el Viernes Santo y el Sábado Santo volverá a ser un día alitúrgico

Ciudad del Vaticano. — Con la aprobación del Padre Santo, la Sagrada Congregación de Ritos ha dictado un decreto especial por el que se reforma la liturgia de la Semana Santa, con el fin de facilitar la asistencia de los fieles a sus solemnidades litúrgicas.

El origen y la finalidad del retorno a la celebración vespertina de las funciones litúrgicas de Semana Santa han de ser buscados no en razón de carácter histórico, sino en materia de naturaleza pastoral, es decir, para atraer a las masas de fieles a los misterios de la Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo. Las principales reformas introducidas en la liturgia de la Semana Santa son las siguientes:

El Domingo de Ramos, el rito de la bendición ha sido instituido según su primitiva sobriedad, pretendiendo solemnizar aún más la procesión de los ramos, recordando que el verdadero carácter de ella es el homenaje público a Cristo Rey Verdadero.

La misa de Jueves Santo ha sido trasladada a las horas de la tarde, instituyendo nuevamente la antigua misa para la bendición de los santos oleos y la consagración de crismas. En el nuevo orden se prevé la posibilidad de celebrar el rito de purificación en la misma misa, inmediatamente después del Evangelio, que en ese día nos presenta a Nuestro Señor Jesucristo postrado en actitud de lavar los pies a sus Apóstoles.

En el Viernes Santo la reforma pretende principalmente dar más relieve a la adoración de la Santa Cruz, el elemento más importante de toda la Pasión. En virtud del decreto publicado hoy por la Congregación de Ritos, los fieles podrán recibir la Sagrada Comunión el día de Viernes Santo.

Con la supresión del antiguo rito matutino, el Sábado Santo vuelve a ser un día absolutamente alitúrgico y adquiere nuevamente su carácter de luto en memoria de Jesús en el Sepulcro.

Al decreto sigue una ampliación de la misma Congregación de Ritos, con el fin de facilitar la práctica de la liturgia actual. Por ejemplo, la bendición del Sábado Santo deberá trasladarse a otra ocasión, ofreciendo así a los párrocos la oportunidad de hacer una visita a las familias. También las confesiones, que en muchos lugares se acumulaban la tarde del sábado y mañana del domingo, quedarán mejor distribuidas en la Semana Santa, principalmente en los días del Jueves y Viernes Santos.

En un artículo-comentario que publica "L'Osservatore Romano" se dice: "Una dificultad particularmente sentida sería acaso la visita a los llamados Monumentos que se realiza el día de Jueves Santo, dada su coincidencia con la misa solemne del día, trasladada a las horas de la tarde. Pero en realidad esas visitas no quedan ni suprimidas ni impedidas, sino sencillamente trasladadas. Supongamos, por ejemplo, que la misa se celebre a las cinco o seis de la tarde; queda aún libre todo el resto de la tarde, la noche y la mañana siguientes para realizar dichas visitas."

### Los 90 años del autor del "Vals Triste,"



Ainola (Finlandia). — El famoso compositor finlandés, Jean Sibelius, que el próximo día 8 de Diciembre cumplirá noventa años, fotografiado en su casa de Ainola en Jarvenpaa. — (Foto Cifra)

### Reitera Pekín su decisión de tomar Formosa

### Cien mil pakistaníes piden la guerra santa para lograr la anexión de Cachemira

Tokio. — La China roja —por su radio oficial de Pekín— ha advertido hoy que "su decisión de librar a Formosa es inarrevocable". Acusó a los Estados Unidos de "interferir" en la búsqueda de una solución para dicho problema. —Efe.

### CIENT MIL PAKISTANÍES PIDEN LA GUERRA SANTA

Karachi. — Una multitud desenfrenada ha marchado por las calles de la capital gritando frenéticamente y pidiendo la Guerra Santa para conseguir la incorporación de Cachemira a Pakistán. Aunque el primer ministro Mohammed Ali trató de calmar los ánimos de la masa, haciendo un llamamiento a la moderación, más tarde, ca el curso de una reunión oficial, declaró que la paciencia del pueblo ha llegado a su límite en el plebiscito de Cachemira después de sus once años de duración.

En la reunión con sus ministros y representantes de los partidos políticos para tratar del problema de Cachemira, el jefe del Gobierno pakistaní, acusó a la India de negarse a aceptar el plan de un plebiscito propuesto por las Naciones Unidas para unificar a la dividida Cachemira bajo el Gobierno indio a bajo el pakistaní. —Efe.

### ATAQUE A JAVA

Yakarta. — Unos guerrilleros realizaron un ataque contra una ciudad de Java Central, solo a 24 horas antes de que el presidente Sukarno llegara a ella para pronunciar un discurso.

El presidente y su séquito llegaron ayer viernes a Bumbija y se enteraron de que un grupo rebelde había atacado la pequeña ciudad. No se han dado detalles del ataque. —Efe.

## Gravísimas características de la situación en Chipre

### Ulbricht dice que no quiere elecciones libres en toda Alemania, porque las perdería

### Malas perspectivas para el Gobierno Faure

Nicosia (Chipre). — Las autoridades han declarado el estado de emergencia en la isla y han ordenado que se imponga la pena de muerte a todos los chipriotas que sea detenidos llevando bombas o disparando armas de fuego.

### GIRO SOLDADO INGLÉS MUERTO.

Nicosia. — Los terroristas chipriotas han hecho esta noche objeto de una emboscada a una patrulla británica, en una carretera solitaria de la zona montañosa, matando a un soldado, la quinta baja que caen a las fuerzas inglesas en menos de una semana.

### UNA BOMBA EN UN BAILE

Nicosia. — A las cuatro horas de haber decretado los ingleses el estado de excepción en Chipre, ha hecho explosión en el salón de baile del Lepra Hotel, el más lujoso de toda la isla, una bomba que ha causado numerosos heridos. La explosión se produjo durante el baile anual de la British Caledonian Society. Se desconocen más detalles.

### INVITACION A LA VIOLENCIA

Nicosia (Chipre). — El "Eckka", movimiento patriota clandestino, ha distribuido folletos en los que oriona a sus miembros: "¡Ataquen a cualquier inglés donde quiera que lo encuentren, con pistos, picos, navajas, hachas o cualquier arma!"

### PÁGXIMA REUNIÓN TRIPARTITA

Londres. — Los ministros de Asuntos Exteriores de las tres grandes potencias occidentales se reunirán en París el mes próximo para elaborar

los planes de su política con respecto a Europa, habida cuenta del fracaso de la reciente conferencia en Ginebra.

### MALA PERSPECTIVA PARA FAURE

París. — El cambio de actitud que se anuncia en los comunistas disminuye las probabilidades de que Faure sobreviva políticamente a la votación del mes que viene. En las dos últimas votaciones de confianza los comunistas aseguraron su victoria.

### SINCERIDAD

Berlín. — El vicepresidente alemán oriental, Ulbricht, ha dicho hoy que los comunistas rechazan las elecciones libres en Alemania porque saben que no pueden conseguir el poder mediante votación.

### ATENCIÓN EN LA EMBAJADA RUSA EN NORUEGA

Oslo. — Una bomba ha sido arrojada por la ventana de la Embajada soviética en esta capital, pero ha causado pocos daños y ninguna víctima.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho que ha sido expresado la conformidad oficial al embajador ruso, por el incidente, pero se ha negado a facilitar más detalles.

### UN GRUPO DEL EJERCITO REPUBLICANO IRLANDESE, ATACA UNA CENTRAL DE FOLICIA

Belfast. — Un grupo del ejército republicano irlandés ha arrojado una bomba contra una central de policía de Irlanda del Norte, en una incurrida tentativa de amenazar. Los asaltantes huyeron.

## Si Bekkai encargado de formar nuevo Gobierno en Marruecos

### Parece que el Istiqlal pide la mitad de los ministerios

### Convoy de ambulancias francés, atacado en el Rif

Fez. — Un grupo ha atacado hoy a un convoy de ambulancias francesas, y ha dado muerte o ha herido a 17 soldados franceses en las montañas del Rif. Los terroristas prepararon una emboscada en el camino entre Tizi Uzi y Akaul.

El convoy estaba formado por ambulancias de la Cruz Roja que llevaban heridos, y una escolta de tropas móviles francesas. —Efe.

### SI BEKKAI, ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

Rabat. — El Sultán Mohamed V ha designado a Si Bekkai para que forme un Gobierno marroquí.

Si Bekkai fue siempre fiel a Mohamed V y es personalidad independiente, lo que puede proporcionar el respeto de los partidos nacionalistas que sienten desconfianza entre sí.

Se dice que Mohamed V actúa asesorado por los dos partidos políticos más importantes de Marruecos: el Istiqlal y el demócrata de la independencia, y Sindicato Marroquí del Trabajo.

Parece ser que el Istiqlal ha pedido la mitad de los puestos del Gabinete que se forme. —Efe.

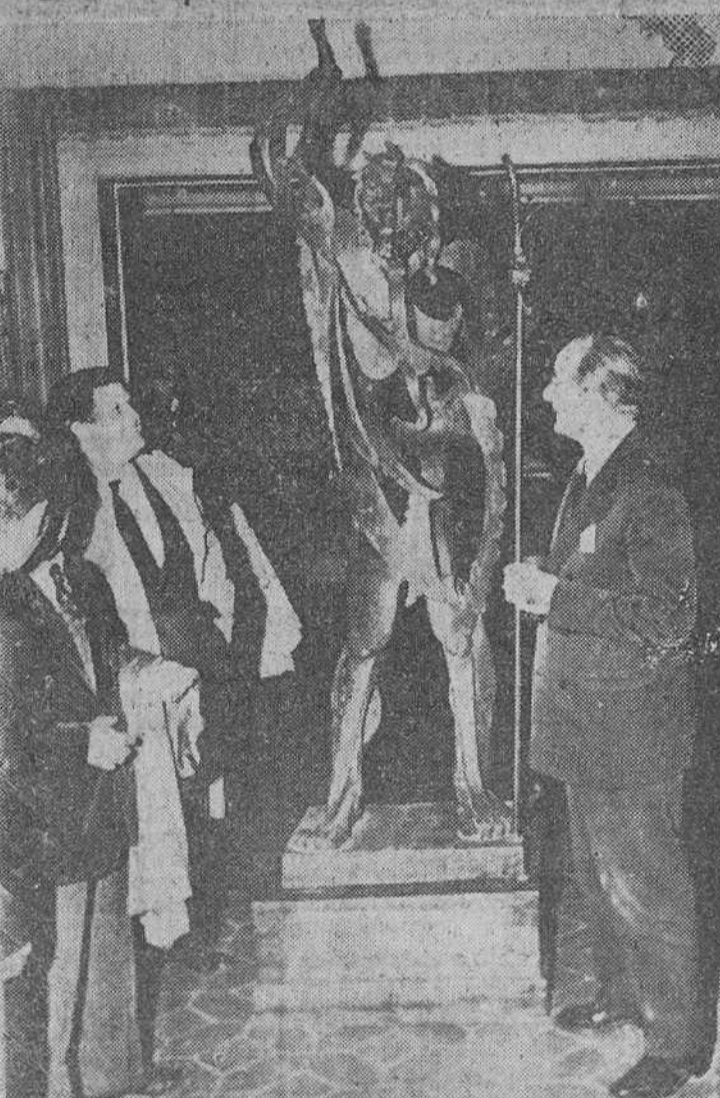
## Obras en la Catedral de Burgos por importe de 100.000 pesetas

### Serán destinadas éstas a saneamiento y reparaciones, en la zona contigua a la puerta principal y una de las naves laterales

Por orden del Ministerio de Educación Nacional, que publica el "B. O. del Estado" del pasado viernes, ha sido aprobado un proyecto de obras en la Catedral de Burgos que importan 100.000 pesetas.

Este proyecto se refiere a la ejecución de trabajos de saneamiento y reparaciones varias, principalmente aquellos, en la zona contigua a la puerta principal y primeros tramos de la nave lateral del lado del Evangelio.

### Las exposiciones retrospectivas



Barcelona. — Incluidas en la III Bienal Hispano-Americana, se han inaugurado en Barcelona las Exposiciones Retrospectivas, que han sido instaladas en el Palacio de la Virreina, cuya una de dichas exposiciones es la del escultor Gargallo, cuya célebre estatua "El Profeta", se exhibe por primera vez en España. En la "foto" vemos dicha estatua, que la contemplan un grupo de artistas barceloneses y el secretario general de las Bienales Hispano-Americanas, poeta Leopoldo Llanoero (Foto Gil del Esinar)

### Andorra protesta de un atropello recibido por Francia

### En tal sentido se dirigirá a los dos copríncipes

Andorra la Vieja. — En la reunión del Consejo general de los Valles, celebrada el día 21 del actual, se acordó protestar ante los copríncipes de un "grave atropello recibido de Francia".

Los hechos en que se basa dicho acuerdo son los siguientes: El 16 de Noviembre regresaba a Andorra la delegación extraordinaria del Consejo general de los Valles, compuesta por el síndico, señor Cairat y el sub-síndico, señor Calvo, e los que acompañaba el consejero señor Reig, que habían asistido, oficialmente en París, y en lugar preferente, a los funerales por el alma de madame Coty, esposa del copríncipe francés. Al llegar al puesto fronterizo francés del Pas de la Casa, a 2.000 metros de altitud, siendo de noche y a más de 10 grados bajo cero, se les negó el paso, bajo pretexto de que sus pases no llevaban una diligencia de validación, que pretende imponer la vejería francesa, contra el privilegio y uso secular de que disfruta el Consejo de los Valles.

Después de dos horas de detención, que por las personas y representación que la recibía en tan inhóspitas condiciones, constituyen una injuria grave a todo el pueblo de Andorra, fueron autorizados para el paso "por aquella sola vez", si bien retuvieron el pasaporte, en regla, del consejero, señor Reig.

El Consejo general, en sesión de 21 de Noviembre, por unanimidad, ha acordado protestar ante los dos copríncipes, de tan grave atropello recibido de Francia, por culpa de su delegado y su vejer, que reiteradamente insisten en desconocer el secular derecho de Andorra y su independencia. —Cifra.

### LA EXPORTACION DE ARROZ AL JAPON

Valencia. — Ha sido ampliado reciente en 20.000 toneladas el protocolo hispano-japonés, firmado hace unos meses en virtud del cual España enviará 40.000 toneladas de arroz a aquel país. En total pues, son 60.000 toneladas de arroz las que se exportarán. —Cifra.

## ESPAÑA "A" JUEGA HOY EN DUBLIN



Esta tarde, a las tres y media, en el estadio dublinés de Ralymount Park, se jugará el octavo encuentro internacional de fútbol entre las selecciones de España e Irlanda. En la foto se ven algunos componentes del equipo español, en el momento de tomar en Barajas el avión que les conducirá a Londres y posteriormente a Dublín. En la escalera aparecen Pérez Payá, Campanal, Domenech, Miguel y Bagur. (Foto Cifra)

## Regresa al Vaticano S. S. el Papa Pío XII

### La salud del Santo Padre es excelente

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa regresó esta tarde al Vaticano, después de pasar cuatro meses en la residencia de Castelgandolfo. El Santo Padre disfruta actualmente de una excelente salud. A lo largo del trayecto, numerosos fieles aclamaron al Santo Padre. —Efe.

CARTA DEL VATICANO A LAS JOVENES DE ACCION CATOLICA

Madrid. — En carta de monseñor Dell'Arcia, secretario de Estado de Su Santidad, dirigida a la presidente nacional de las jóvenes de Acción Católica, se comunica que el Santo Padre se muestra complacido por la labor realizada durante los veintidós años de vida de las secciones de menores. —Efe.

### IMPOSICION DE UNA CONDECORACION

Madrid. — El ministro secretario general del Movimiento, don Raimundo Fernández Cuesta, ha impuesto a primera hora de la tarde la Medalla de Oro al Mérito en el Seguro a su colega de Gobierno el ministro de Hacienda, señor Gómez de Llano.

El acto se verificó en el gran vestíbulo de la planta baja de la Secretaría general. Entre las personalidades asistentes figuraban los ministros de Obras Públicas y de Justicia; el gobernador del Banco de España; subsecretarios de Hacienda, Obras Públicas y Trabajo y otras personalidades.

### DICTAMEN

Madrid. — Se ha reunido la comisión de Trabajo de las Cortes con objeto de dictaminar el proyecto de Ley por el que se unifica el Seguro de Accidentes en la Agricultura con el de la Industria. Se defendieron distintas emiendias y se acordó dictaminar la ponencia en el sentido propuesto por ésta y demorar su entrada en vigor hasta el primero de Abril de 1956 con objeto de dar un plazo suficiente para la redacción de su reglamento.

### ENTIERRO DEL ESCRITOR MOURLANE MICHELENA

Madrid. — Esta tarde se ha efectuado el entierro del ilustre escritor don Pedro Mourlane Michelena. El sepelio ha constituido una sentidísima manifestación de duelo.



Ayer... E STOS días vienen hablando... en diversos periódicos...

Un nuevo autobús para el servicio municipal de Burgos

Ayer llegó a nuestra ciudad un nuevo autocar que viene a incrementar los autobuses urbanos...

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO. Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones...

El S. E. M. celebró ayer la fiesta de S. José de Calasanz

Ayer, en la iglesia parroquial de San Lesmes celebró con toda solemnidad el S.E.M. la fiesta patronal de San José de Calasanz...

Vida religiosa

SANTORAL SANTOS DE HOY Dominica I de Adviento. Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa...

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Información militar VISITAS AL CAPITAN GENERAL. Don Antonio López Monís, ingeniero jefe de Ingeniería...

CINE CORDON

Hoy impresionante estreno con Jane Russell y Robert Mitchum en Una aventurera en Macao

Popular Cinema

Gran programa doble en pantalla panorámica de 4 a 11. UNA AVENTURERA EN MACAO y MALVALOCA

Sala de Fiestas

Hoy presentación de SILVIA Y RAFAEL colosal pareja de baile clásico y español

GUIA DEL ESPECTADOR

Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos. COLISEO. Caballero a la medida (2).

¡CALVOS!

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni medicamentos. Pida GRATIS la publicación ilustrada "VIDA DEL CABELLO"...

Regalamos

1.000 PESETAS TODOS LOS DIAS. Número premiado en el sorteo de boletines depositados el viernes día 25, 7.847

UNION DEL COMERCIO

HOSPITAL MILITAR, 14, 1. Agraciada en el sorteo del día 24, señorita María Fdz Berezo García, Calle Madrid, 10, 3.

FABRICAS SUIZAS REUNIDAS

Contado 50% Plazos. Pida catalogo GRATIS

Cristalerías del Norte

le concede facilidades de pago. Bóvenes y presupuestos, gratis

PERDIDA

de un alfiler camafeo, se gratificará espléndidamente a la persona que le encuentre...

MUEBLES - TAPICERIA

Para Avda. Gálamo, 7 - Tlf 1322

He aquí el BÉNEDICTINE. BÉNEDICTINE DEPOSITO: Pasajes (Guipúzcoa)

"SAN CRISTOBAL"

Lain Calvo, 48, tercero le hará CHOFER con CARNET

Cine-Club

Hoy, a las doce, en el Cine Cordón, tendrá lugar una sesión de acuerdo con el siguiente programa:

MATANZAS

Pimentón especial Tripas garantizadas ULTRAMARINOS CASADO Santa Clara

LA SEÑORA

D.ª Eugenia Moral Güemes Falleció en el día de ayer a los 84 años de edad...

LA SEÑORA Doña Julia Juez Palacios Falleció en el día de ayer a los 77 años de edad...

PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR DON VICENTE FERNANDEZ FERNANDEZ Que falleció en Burgos el 27 de Noviembre de 1954...

ANUNCIOS ECONOMICOS. ARRIENDOS. PISO moderno para oficina... LOCAL comercial... AUTOMOVILES... TRABAJOS... OBRERAS... SE NECESITA pastor... PANADERO soltero... COMPRARIAMOS radiador... ENSEÑANZAS... VIVIENDA todo confort... CASA particular tomaría... VARIOS



Miscelánea mundial

La aparición de Jesucristo al Papa

Evocación de las jornadas angustiosas en que tuvo lugar el impresionante hecho ahora conocido. El dolor y la amenaza de la muerte se desvanecieron milagrosamente, de una manera súbita e impensada. La sensacional revelación es un canto de esperanza.

Estamos en 1954. Siguiendo la costumbre establecida de que el Papa regresó de la residencia de Castelgandolfo el último sábado del mes de Noviembre, el día 27 montó en el viejo "Cadillac" negro y partió hacia Roma. El Año Mariano que por expreso mandamiento de Su Santidad se estaba celebrando, llegaba a su fin y quería Pío XII presidir los solemnes actos de clausura del día 8 de Diciembre. Peregrinos de todo el Mundo habían iniciado su camino hacia la Ciudad Eterna para ver al Papa y el Papa se dirigía a su encuentro.

Pero entre el círculo íntimo de familiares y servidores del Pontífice existía cierta zozobra. Desde hacía varios días volvía a sufrir de un hipo tenaz e invariable, no tan intenso como el que le atacó en Febrero, pero sí suficiente para que preocupara a su médico, el profesor Galeazzi-Lisi, quien consideraba asimismo con atención el estado general de Su Santidad, muy quebrantado. El viaje a Roma, a pesar de la fortaleza de espíritu del Papa, era triste como la tarde, gris y fría. Los que le rodeaban veían como la gravedad iba modelando en afiladas transparencias la palidez de su rostro. El temor y la angustia flotaban en el ambiente.

La noticia de que el Papa volvía a estar enfermo se anticipó a su llegada y recorrió con un escalofrío de emoción las calles romanas. Cuando el coche atravesó la ciudad, camino del Vaticano, la multitud vio el rostro del Pontífice, sonriendo como siempre, pero sin poder esconder a través de su capucha blanca la verdadera gravedad amenazante. En los labios de Pío XII era el alma que se sonreía, porque el cuerpo era ya peso del dolor. El pueblo comprendió la amenaza que gravitaba sobre el Papa y en lugar de la tumultuosa alegría de la bienvenida, le ofrecía la plegaria hincando las rodillas en el suelo: "Dejalo, Señor, con nosotros. Le necesitamos. No te lo llevas tan pronto".

Nadie pensaba entonces que aquella plegaria sería tan directamente escuchada por Dios, tan bien acogida por Jesucristo hasta descender a consolar al Papa en su lecho que no había de ser aún de muerte, según la sensacional revelación efectuada al cabo de un año. "MI REPOSO COMENZARÁ UN MINUTO DESPUES DE MUERTO".

Al llegar a Roma, el Padre Santo quería todavía organizar el trabajo que le esperaba, pero el profesor Galeazzi-Lisi y el médico suizo doctor Paul Niehans —que desde hacía un tiempo estaba practicando al Papa un tratamiento a base de células vivas— insistieron tanto, que Su Santidad cedió a sus ruegos de que se metiera en el lecho. Incluso entonces, en vísperas de las horas de mayor gravedad, el Papa se mostraba agotado, abatido, pero fiel a la frase que esperaba a los médicos que le cuidaban: "Mi reposo comenzará un minuto después de muerto".

Ya no asistió, el día siguiente, que era Domingo de Adviento, a la iniciación de Ejercicios Espirituales para la Curia y el Palacio Apostólico en el Salón del pequeño Trono, que había sido habilitado aquel año en lugar de la Capilla Matilde. Pero todavía tuvo fuerzas para asomarse a la ventana de su estudio y bendecir a millares de tranviarios llegados a Roma de toda Italia. El lunes, día 29 "L'Osservatore Romano" deja adivinar en un castelazo y prudente comunicado la gravedad del estado de la salud del Papa, cuya crisis —que ahora se manifiesta como una excepcional manifestación de la presencia de Nuestro Señor— se presenta en la tarde del día 2 de Diciembre. Es el día 2 cuando el Mundo se entera a través de los periódicos y de la radio, que la vida de Su Santidad está en peligro. Aunque la gravedad era indudable, aunque todos los fieles sentían en sus corazones la angustia del momento, la confirmación oficial de que la vida de Pío XII iba extinguiéndose fue como un mazazo brusco en todos los pueblos. Parecía cercano el momento en que Su Santidad Pío XII, el hombre más ocupado del Mundo, iba a reposar definitivamente.

En la plaza de San Pedro un romano bien informado nos decía: "El cuerpo del Papa será embalsamado y puesto en la basílica de San Pedro por un tiempo que podrá ser bastante largo. Se habla de un procedimiento especial que no solo mantiene inalterables los tejidos, sino que da flexibilidad y suavidad a los rasgos. El Santo Padre yacerá dentro de un gran, aunque simple, sarcófago de cristal. Será vestido de blanco y apoyará la cabeza sobre un cojín de seda, muy simple, y también blanco". Esta era la atmósfera de aquel día.

PERO LOS JILGUEROS CANTABAN. Dios se manifiesta en las más puras y simples de sus criaturas. Y los canarios del Papa, superando la inquietud y los temores, cantaban. Eran los emisarios de Dios que demostraban con sus trinos que aquel no era un día como los otros, que era un día glorioso, que la muerte estaba lejos porque llegaba la vida hasta el lecho del Vicario de Cristo en la tierra. Sobre las idas y venidas silenciosas, los hisbioses, las plegarias y los suspiros, los canarios del Papa cantaban incesantemente. Quien llamaba a la estancia del tercer piso, antes que la voz del prelado o de la religiosa que cuidaba a Pío XII, oía el canto de los pájaros. Y aquello era ya un buen augurio.

Cuando vino la crisis de la enfermedad del Papa, con sus atroces sufrimientos, rodeaban a Su Santidad en su cámara la fidelísima Sor Pascualina Lenhart, la religiosa alemana que cuidaba al Pontífice desde hace muchos años, con otras dos religiosas también alemanas, que actuaban como enfermeras; su confesor, el Padre Bea; los jesuitas Padres Enricht y Leibner, que cuidaban de su biblioteca; y los sobrinos del Papa, Carlo, Giulio y Marcantonio Pacelli.

La noche trajo consigo mayor gravedad, hasta parecer inminente el desenlace. Los médicos fueron llamados a consulta. El médico de cabecera profesor Galeazzi-Lisi, se reunió con el endocrinólogo suizo doctor Niehans; con el célebre cirujano y senador, doctor Raffaels Poulencic; con el doctor De Stefano, director de una clínica en el Clantico, y un audaz especialista en enfermedades intestinales, el doctor Antonio Gasbarrini, que se encontraba en Roma presidiendo el Congreso Nacional de Gastroenterología. El Papa reconoció al doctor Gasbarrini y le saludó con una señal amistosa: "Le recuerdo profesor", dijo con voz lenta y apagada, y como si él fuera el médico y el doctor el paciente, le preguntó: "¿Como está usted profesor?".

La consulta modificó el tratamiento anterior. Los médicos se alegraron del vigoroso corazón de Su Santidad y reforzaron la limitación para aguantar aquel cuerpo exhausto, por medio de un líquido nutritivo que penetraba gota a gota por vía indovenosa. El Papa siempre había comido muy poco, como sus jilgueros, y se decía que desde primeros de Noviembre era nutrido artificialmente por medio de un alimento biológico de alto poder energético. Gracias al tratamiento de Niehans o de Galeazzi-Lisi o de la Providencia, el Papa había llegado a pesar antes de la enfermedad que le llevó a la orilla de la muerte, sesenta kilos, en vez de los cincuenta y tres o cincuenta y cinco que pesaba normalmente. Si se tiene en cuenta que su altura es de 1,82 metros, se comprenderá que ni el peso de sesenta es adecuado a aquel cuerpo donde el espíritu lo es todo.

EL MILAGRO REVELADO AHORA. Después de la consulta persistió la gravedad. La noche de la crisis la angustia se hizo tensa. Todo era posible. Las fuerzas del agusto enfermo iban debilitándose y el sufrimiento le atenazaba la carne. Pero el Papa conservaba firme y vigorosa su clara inteligencia, despierta la sensibilidad, vigilante el espíritu en la oración. Así ha sido dada la versión del acontecimiento excepcional de aquella noche, que señaló el principio de una mejoría realmente milagrosa. Cuando los periódicos del día siguiente apreciaban dando como inminente el desenlace, Pío XII iniciaba una recuperación en la que era ajena, en verdad, la intervención de los hombres. Recordamos aquellos días romanos, en que la noticia de la mejoría de Su Santidad produjo tanta sorpresa como la de su gravedad.

Fue tan rápida, tan incomprensible, que en el corazón de todos quedó un peso de inquietud expectación. Los médicos no habían hecho nada. Todo lo hizo Dios.

En la austera habitación de Su Santidad había ocurrido algo que ahora nos ha sido revelado. En aquella habitación verdaderamente modesta, que él que ha podido entrar en ella pronto tiene descrita —una cama de madera oscura adosada a la pared, un gran crucifijo, un reclinatorio, una pequeña mesa para escribir con dos teléfonos blancos y un sillón de recto respaldo, además de algunos cuadros de motivos religiosos en la penumbra— y en la noche del dolor más intenso, Jesús se acercó al Papa. La única versión del hecho que ha sido difundida en espera de mayores detalles y confirmaciones, dice textualmente: "El Papa, cuando el sufrimiento se hacía más atroz repetía a menudo para sí, la plegaria Anima Christi". La noche en que la crisis llegó al vertice máximo, el enfermo, que permaneció solo unos momentos en la cama, recitó aun otra vez aquella plegaria. En el momento de la invocación "In hora mortis meae, voca me" (En la hora de mi muerte, llámame), vio junto al lecho la dulce figura de Jesús. En aquel instante el Santo Padre pensó que el Maestro comparecía para llamarle, y respondiendo serenamente a la llamada, continuó la plegaria: "Iube me venire ad Te" (Ordéname de venir a Ti). Pero Jesús no había venido a llevarlo, sino a confortarlo y, pensamos, a darle la seguridad de que su hora no había llegado todavía".

La información añade que el Papa está segurísimo de haber visto a Jesús y que no se trata de un sueño, porque se encontraba desvelado y lucido en aquel instante. Este episodio fue confiado por Su Santidad a poquísimas personas y a las cuales suplicó no lo divulgaran. Ahora, al cabo de un año de aquel hecho, de aquellas jornadas de emocionante angustia, la sensacional revelación ha conmovido el Mundo y un temblor nuevo ha estremecido las conciencias. La figura del siervo de los siervos de Dios, la blanca figura del Papa, que abandonó ayer, último sábado de Noviembre, según tradicional costumbre pero en condiciones muy distintas a las del año anterior, la residencia de Castelgandolfo después de su estancia otoñal, se levantaba sobre los pueblos y las naciones como un mensaje vivo. La plegaria del pueblo romano, de todos los pueblos del Mundo, fue escuchada por el Señor.

(Una exclusiva de la Agencia MIROSPA para nuestro periódico. Prohibida su reproducción).

Una mina de carbón bajo el mar

Está en Escocia y rendirá 5.000 toneladas diarias

Descubrimiento de una antiquísima civilización cerca del Océano Ártico

A menos de dos kilómetros fuera de la costa, y a una profundidad de aproximadamente de 610 metros debajo del mar, se ha encontrado una mina de carbón purificando desde una torre de 56 metros de alto. La torre está anclada en Firth of Forth, en el gran golfo de Escocia. El tanque submarino desde la torre se iniciará posteriormente a cinco kilómetros de la costa, y posiblemente en otros puntos alrededor de las costas de Gran Bretaña. La información recogida en esta operación, dirigida por la National Coal Board del Reino Unido, ayudará a determinar la extensión del campo carbonífero disponible en la nueva mina de carbón denominada Seafield. Se espera que rinda hasta 5.000 toneladas métricas de carbón al día cuando se encuentre en plena producción. CIVILIZACIONES ANTIGUAS

Restos de lo que puede ser la civilización más antigua que se haya conocido en el Norte de Canadá fueron descubiertos este verano en el territorio del Yukón, exactamente a 32 kilómetros del Océano Ártico. En un área pequeña la expedición arqueológica descubrió rastros de nueve civilizaciones diferentes, cuatro de ellas no conocidas anteriormente en este sector, y una quizás la más antigua que se haya descubierto en la parte Norte del continente. Muchos de los 8.000 artefactos encontrados en el lugar eran idénticos en diseño y concepto a aquellos que se han descubierto en la Siberia Occidental y en otras partes del Este de Asia. Dichos hallazgos dan sólida base al punto de vista ampliamente sostenido de que existió fuerte migración del Este de Asia hacia Alaska, a través de los Estrechos de Behring, hace tres mil a cinco mil años.

MOTOR de solidez y prestigio. GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA. PLAZA DE F. MOYUA, 4 - BILBAO

SOCIEDAD METALURGICA DURO-FELGUERA. Libre el carbón de hulla graso de la cuenca de Asturias y cok metalurgico pueden solicitar cotización y pedidos de los clasificados siguientes: Carbon cribado grueso, galleta, granza, Cok mayor de 60 m/m, Cok de 40/60 m/m. ANTRACITAS EXCLUSIVAS DE GUARDO Y PONFERRADA. DON LUIS PEREZ MISION CARBONES PEREZMI. ALMACENISTA MAYORISTA. Calle Salas, 14. - Teléfono, 2019. Oficina: General Mola, 18, 3.º - Teléfono, 2879.

PERSONAL FEMENINO. Para fábrica textil SE NECESITA. Informes: Publicidad Castilla, General Mola, número 12.

TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES DE ORCOSA. Tienen la obligación de entregar vales por las compras que efectúen nuestros clientes. ¡Exijalos y no acepte otra compensación, que anularia las magnificas oportunidades que le brinda Organización Comercial S. A.

aislamientos FERNANDO BEDIA INGENIERO BURGOS. VITROFIL CALOR - FRIO - SONIDO

MANTAS para la campaña de Navidad. De 2 por 1,45 metros, a 97 pesetas unidad. De 2,10 por 1,45 metros a 150 pesetas unidad. DAVID RODRIGUEZ, S. A. - Palencia

AGENCIA TRANSPORTES POSADAS. Servicio directo de Paquetería y Tonelaje. BURGOS - BARCELONA. Burgos, Vitoria, 31. - Telf. 2333. Barcelona, Diputación, 462-464. - Telf. 257127. SERVICIO RAPIDO

GUIA FACULTATIVA. J. MARTIN PARDO. Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. Ex-jefe Clínica Hospital Militar. - PULMON Y CORAZON. RAYOS X. - Electrocardiografía. Madrid, 14, 2.º - Teléfono 4166

JOSE GARAZO. PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barranetes y Cruz Roja. Vitoria, 31, 3.º - Telf. 3591. Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca. CURAS DE REPOSO. Enfermedades de Medicina general. Pisons, 33. - T. 2323. - Burgos

DOCTOR ARIACHO. RADIOLOGO. MEDICINA GENERAL. - RAYOS X. Miranda, 6. JOSE ALONSO. MEDICINA INTERNA. CORAZON Y NUTRICION. - RAYOS X. Consulta de 12 a 2 y de 4 a 8. Espolón, 21. - Teléfono 1918

OPTICA IZAMIL - Latín Calvo, 26. Contie en esta Casa su receta de Oculista. Cristales científicos de las mejores marcas

Gabinete Ortopédico PEDRO RUIZ. Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudando de Gabinete con el fallecido J. de Grado. - San Juan, 47, bajo.

Garmen Trias de Bes, en América

Un fenómeno washingtoniano. La vigorosa "juventud" de las señoras de setenta años

Washington. — (De la corresponsal de la Agencia "Mirospa" en exclusiva para nuestro periódico). Hoy voy a hablarles de una institución americana la mar de simpática: las viejas. He estado pensando en llamar a esas respetables señoras un nombre que no sonará tal vez seco, pero ni matrona, la señora de mediana edad, ni anciana, expresan lo que esta palabra: vieja. No tengo ningún temor de que las señoras de este país se me enfaden porque les di este apellativo. Las viejas americanas están muy orgullosas de ser viejas. Nunca vi en ningún otro país a señoras tan activas y tan independientes como esta señoría americana. A veces creo que es inconsciente la edad que tienen; otras veces, en cambio, creo que es precisamente ese conocimiento de sus años lo que les infunde esa energía, ese interés en demostrar una actividad y una vitalidad que ya no les cabe bien. En una rebelión constante contra la senectud.

Algunos dicen que los viejos de este país son muy desgraciados. Yo no lo creo así. Para mí, tanto los niños como los viejos, son los seres más felices de los Estados Unidos. Los primeros representan el porvenir de América, y es lógico que se lleven todos los mímos y los cuidados; y los segundos han contribuido ya al esplendor de su país, y si bien no se les mimas, se les respeta y admira, y debe haber que el Estado toma buen cuidado de ellos. Precisamente por que las mujeres doctores son tan activas es por lo que se les ve en tanta profusión por todos lados. Las encuentra uno por docenas en los autobuses, en las tiendas, en las oficinas y en restaurantes. En lugares como estados de baseball y en "night clubs", conduciendo un tranvía y dirigiendo la explotación de unos pozos de petróleo. En Texas. Las viejas son las que siguen con más rigurosidad los dictados de la moda. Si priva el color rojo, de rojo salen a la calle, con sus canas y sus sesenta y tantos años.

Yo creo que hay en Washington más viejas que en el resto de los Estados Unidos. Esa impresión tuve cuando llegué por primera vez a esta ciudad. Un amigo de España que estaba también en aquellos días, aquí me decía muy condescendiente: "¿Dónde diablos están esas "girls" que tanto he oído hablar y soñado en conocer?". "¿Aquí no hay más que viejas, señor?".

Esta, casi podríamos llamar, "fenómeno washingtoniano" tiene su explicación: Washington es la ciudad burocrática cien por cien de los Estados Unidos. En los diversos y múltiples Departamentos y oficinas pulula el elemento femenino en una proporción asombrosa. Según las estadísticas la proporción es de 17 a uno. diez y siete mujeres y un "probresito" hombre. Será entonces el paraiso de los hombres? ¡Quín! Los hombres andan locos trabajando, y yo creo también que asustados, es decir, acomplejados por tanta femineidad que, asustados, algunas mujeres ocupan puestos tan destacados o más que los hombres. Políticamente tienen una influencia grande y a veces ha sido hasta decisiva en el resultado de unas elecciones. Desde luego, las viejas con millones son más felices que las que disfrutan de una pensión del Estado, pero no por el valor intrínseco del dinero, no por los lujos y comodidades que el dinero pueda proporcionarles, sino por el placer de poder destinarlo en alguna causa. Las viejas millonarias americanas son de una filantropía reconocida mundialmente. Los grandes movimientos culturales del país están controlados por organizaciones femeninas en su mayoría, y, asimismo, son esas respetables damas las que patrocinan instituciones, protegen a artistas y fundan museos particulares. Un dato que no tiene nada que ver con la filantropía, pero que indica ese poderío femenino: el sesenta por ciento del capital americano está en manos de la mujer. Recordarán ustedes mismos nombres como Barbara Hutton. Precisamente ha contraído su sexto matrimonio hace unos días. El de Doris Duke, otra alegre divorciada, y el de la distinguida y culta hispanista señora Huntington, todas ellas dueñas de inmensas fortunas.

"LLAMEME SEÑORA". Es el título traducido al español de una conocida comedia musical americana de algunos años de existencia en Broadway, y esta del país "Golf and Madam", inspirada en la persona de la señora Perle Mesta, que andará ya por sesenta, es una figura que goza de gran popularidad en el país. Considerada la antiferona más espléndida de la sociedad de Washington es, además, de una influencia política destacadísima en el partido demócrata, y su nombre está continuamente en primera línea de cuantas manifestaciones sociales, culturales o políticas se celebran. Visitando China recientemente, estuvo a punto de perder su vida por causa de una manifestación comunista que asaltó, entre otros edificios, el hotel donde ella se hospedaba. Uno de los amonitados que penetró en la habitación, la reconoció por haber estado presente el día anterior a los sucesos, y se la llevó a la fuerza. La señora Mesta. Le dijo que le había gustado mucho lo que había dicho en su charla, y que él la prolegaría. Efectivamente, gracias a la ayuda del muchacho, la activa Mrs. Mesta salió ileso del tumulto.

Peró un ejemplo para mí aun más interesante y que describe todavía mejor esa actividad y esa oposición a ser consideradas señoras de edad aptas sólo para cuidar del puchero, es el de una anciana que conozco bien por ser amiga de sus nietas.

A esta señora la jubilaron de la escuela donde era profesora, cuando alcanzó los sesenta y cinco años. El Estado debía pagarle una pensión de cien dólares al mes a partir de ese día. Sin embargo, la anciana señora, se consideraba todavía en la plenitud de la vida y con fuerza: más que suficientes para enfrentarse con una clase de treinta "teenagers" americanos. Al no poder seguir ejerciendo en dicha escuela, la señora se ha dedicado a dar clases particulares en su casa sin cobrarle al alumno, lo que se llama por el amor al arte. Si hubiera cobrado, automáticamente, le hubieran retirado la pensión del Estado, y ella "que estaba muy resentida con el Estado por haberla considerado una vieja caduca", se quisiera vengar de ellos. La señora cobra la pensión y sigue ejerciendo gratis.

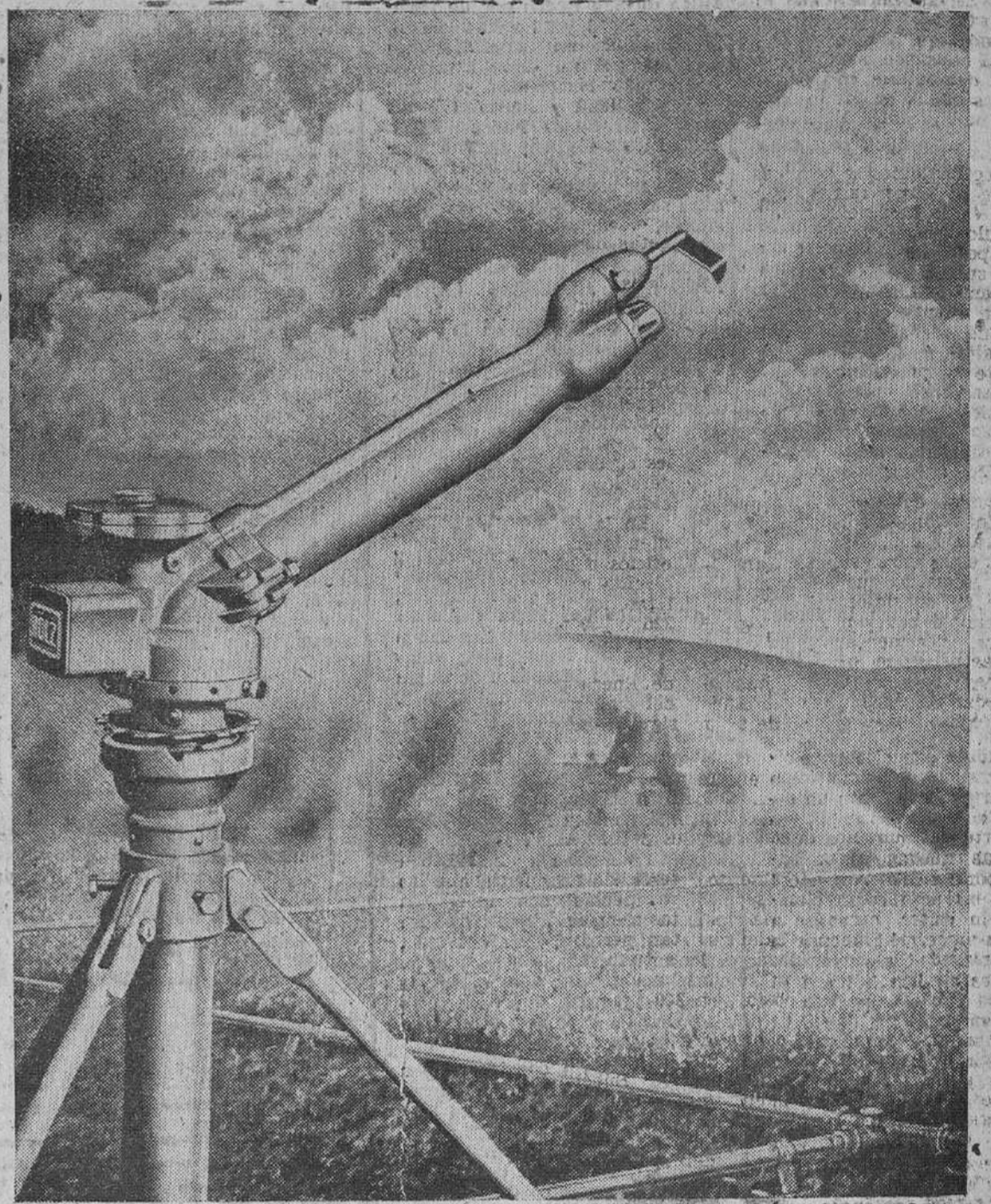
Una amiga ecuatoriana que está leyendo estas líneas mientras escribo —una cosa que siempre me ha puesto muy nervioso— me está diciendo que ella difiere completamente de mi opinión sobre las viejas americanas. Según ella, son unos seres muy desgraciados. Como la discusión hoy, voy a dejar para otro día la continuación de este debate sobre la senectud y la felicidad. Sobre sus pros y sus contras. ¡Ya decía yo con razón que no me gustaba que me teyeran por encima del hombro...!

(Prohibida su reproducción).



# RIEGOS POR ASPERSION

# A-HÖLZ



## SALUDA

a Vd. y se complace en invitarle a las demostraciones de riego por aspersión "lluvia artificial" que con equipos alemanes A - Hölz accionados por los nuevos **TRACTORES EBRO**, se realizarán en las instalaciones de la Ciudad Deportiva (entrada por la Carretera de Logroño) el martes, día 29 de los corrientes, de 4 a 4,30 de la tarde.

*La Representación en Burgos*

**MATA VILLANUEVA**

aprovecha gustoso esta oportunidad para participarle que dispone de material para entrega inmediata, a la vez que le testimonia su más distinguida consideración.

Burgos, 27 de Noviembre de 1955.

ESPOLON, 1



# Más de cincuenta y seis millones de pesetas percibirán en Burgos el año próximo los beneficiarios de los seguros de Vejez e Invalidez y del Subsidio Familiar

El decreto-ley de 2 de Septiembre pasado, elevando las prestaciones del Seguro de Vejez e Invalidez es un exponente más de la preocupación constante que en materia de Seguridad Social siente el Estado español y una prueba evidente y palpable del deseo de elevar las prestaciones de los Seguros Sociales al nivel lógico que exigen las actuales condiciones de la vida.

Así, en el preámbulo del citado decreto, se puede leer: "... y teniendo en cuenta, por otra parte, la elevación que en los últimos cinco años han experimentado los salarios, así como el in-

cremento sentido en el índice de carestía de vida y otras circunstancias dignas de ser tenidas en consideración, se estima necesario y de justicia elevar la cuantía del Subsidio de Vejez e Invalidez."

Dicha disposición establece dos clases de prestaciones para el Subsidio indicado: una para los trabajadores que en su día tengan o hayan tenido derecho a las jubilaciones establecidas por los Montepíos y Mutualidades Laborales y otra para aquellos que no estén acogidos a estos beneficios. El importe de ambas es el siguiente:

Para todos aquellos trabajadores que en la actualidad están percibiendo el Subsidio de Vejez o el de Invalidez, percibirán a su vez la jubilación de Montepíos, percibirán, a partir de 1.º de Enero de 1956, en lugar de 125 pesetas al mes 225 Ptas.

Para aquellos que se hallen en las mismas condiciones pero que no perciban pensión de Montepíos, percibirán al mes 300 Ptas.

Para los trabajadores que a partir de 1.º de Enero cumplan la edad reglamentaria y tengan derecho a pensión de Montepíos percibirán por el Subsidio de Vejez e Invalidez, al mes 250 Ptas.

Para los trabajadores que no tengan pensión de Montepíos, se establece el Subsidio de Vejez e Invalidez, en la cantidad mensual de 400 Ptas.

Para las viudas que lo sean a partir de 1.º de Enero de 1956 y cuyos maridos hayan sido beneficiarios del Subsidio se establece una pensión de viudedad equivalente al cincuenta por ciento del importe del Subsidio que tuviera reconocido o hubiere correspondido al causante, siendo esta pensión compatible con las prestaciones que a las viudas otorga la Ley de Subsidios Familiares.

La trascendencia del decreto que comentamos se hace más patente si comparamos cifras, si bien éstas han de limitarse al cálculo sobre las cantidades que hoy perciben los beneficiarios de este subsidio en relación con el número de ellos existente, teniendo en cuenta que este número fluctúa mensualmente debido a las altas y bajas que naturalmente se producen en el Censo de ancianos, por lo cual estos cálculos se hacen sobre un índice de doce meses, pero suficiente para dar idea de la importancia de esta medida.

Cuantos detalles se exponen a continuación los son referidos exclusivamente al ámbito provincial y estas cifras representan sólo el aumento que se producirá sobre los subsidios actuales, cuyas cantidades vendrán lógicamente incrementadas con las nuevas pensiones que a razón de 250 pesetas y de 400 pesetas se concedan a partir de 1.º de Enero próximo, las cuales es de todo

## Las nuevas bases representan un incremento superior a los veinticuatro millones y medio Pensión del cincuenta por ciento de subsidio a las viudas de los pensionistas que fallezcan a partir del 1.º de Enero

Por José Luis R. PULIDO

Número de Subsidados en Rama General	4.968
Número de Subsidados en la Rama Agropecuaria	18.892
Importan los subsidios actuales en Rama General	3.779.752 Ptas.
Importan los subsidios actuales en la Rama Agropecuaria	16.499.676 "
Los aumentos en la Rama General importarán	1.889.876 "
Los aumentos en la R. Agropecuaria importarán	8.248.838 "
En un año se han pagado en ambas ramas subsidios familiares por importe de	20.279.428 "
Se pagarán en un año por los mismos subsidios lo que supone un aumento en estas prestaciones de	30.418.142 "
Las mejoras establecidas por los dos Decretos que comentamos pueden cifrarse así:	10.138.714 "
En un año se han pagado por Subsidio de Vejez e Invalidez en ambas Ramas	11.507.300 Ptas.
Id. Id. en Subsidio Familiar en ambas Ramas	20.279.428 "
Total de ambos seguros	31.786.728 "
Por Vejez e Invalidez se pagarán en ambas Ramas por las nuevas prestaciones	25.939.800 Ptas.
Por Subsidio Familiar se pagará en ambas Ramas con la nueva escala	30.418.142 "
Total	56.357.942 "

Suponen, por lo tanto, las ventajas de las nuevas bases un incremento en las percepciones de los beneficiarios de los Seguros Sociales de Vejez e Invalidez y del Subsidio Familiar más de veinticuatro millones y medio de pesetas anuales.

También este último decreto aumenta los premios de jubilación de 2.500 ptas. a 3.000 ptas., y lo que es más importante aún, desaparece el cupo de premios fijos por cada provincia. Por lo tanto, se otorgarán a todo el que lo solicite, siempre que reúna las demás condiciones precisas para su obtención, habiéndose ampliado también el tope mínimo de edad en los varones y en las hembras, y, por último, también han sido creados unos segundos premios de natalidad, tanto nacionales como provinciales.

Esta mejora en las prestaciones del Subsidio Familiar no lleva consigo aumento en las primas que para tal Seguro abonan Empresas y productores, subsistiendo, por lo tanto, la cotización actual.

Un pequeño cálculo nos dará estas cifras:

**Siguen los beneficios de las becas del Centro C C C**

Realizó el sorteo de las diez becas semanales que distribuye la Academia CCC, los agraciados en la semana del 3 al 10 de Noviembre, han resultado ser:

Don Enrique García López, AVILES (Oviedo). D. Jacinto del Pino Atienza, TALAVERA DE LA REINA (Toledo). D. Isaac Hernández Machado, LA OROTAVA (Tenerife). D. Antonio Romero Gallego, IBIZA (Baleares). D. María Pilar Olavería, VILLARCAVO (Burgos). D. Joaquín Carrasco Mora, ARENAS DEL REY Y JATAR (Granada). D. Petra Martínez Senz, AMBAS AGUAS (Logroño). D. Raimunda Gascon Navarrete, BARCELONA. D. Manolita Suárez Martínez, ZARAGOZA. D. Cayetano Fuentes Moreno, MADRID.

Cualquier español que lo desee, puede beneficiarse de una de estas becas de estudio, solicitando previamente información al Centro de Cultura por Correspondencia CCC, M. 32, SAN SEBASTIAN.

**VILLADIEGO**

EDICTO

D. JOSE REDONDO ARAOZ, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE VILLADIEGO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente sobre declaración de fallecimiento de VALENTIN SANTIARIAN BERMEJO, de 46 años, Religioso de la Congregación de Paules, natural de esta villa, el cual tuvo su última residencia en Manila, habiéndose tenido las últimas noticias del mismo en el año de 1941.

Y para su publicación en un periódico de gran circulación, en Burgos, por dos veces con intervalo de quince días, expido el presente en Villadiego, a treinta y uno de Octubre de mil novecientos cincuenta y cinco.

"E/ José Redondo, — El secretario, Donato Gutiérrez.

**Subasta**

El próximo día 13 de Diciembre y en el local de la Agrupación de Intendencia número 6, se efectuará una subasta, consistente en 1.057 kilogramos de trapo kaki, 63 kilogramos de trapo blanco y 759 de borcuquí, todo ello denidamente troceado reglamentariamente, cuyo importe del anuncio de tres días en la Prensa de la localidad, será por cuenta del comprador.

Burgos, 25 de Noviembre de 1955.

**DIARIO DE BURGOS**

Se vende en MADRID: Kiosco de "La Cibeles", de D. Pedro Alcalde.

**EL TIEMPO**

Madrid. — El tiempo, información general.

En las últimas doce horas se ha producido precipitación de nieve y heladas en puntos de Extremadura, cuenca del Guadaluquivir y Mercurios y alrededores, en Mérida, donde se han caído quince litros por metro cuadrado. En el resto del tiempo ha sido bueno.

Tiempo probable: Aumento de la nubosidad en toda la vertiente atlántica, con riesgo de algún chubasco o lluvia débil intermitente, especialmente en la parte de dicha vertiente, situada al Sur del sistema Central. Chubascos débiles en Marruecos y costa sudoriental de la Península.

Las temperaturas extremas de Madrid han sido de 10,5 grados, a las catorce horas y de 4,5 grados, a las cuatro horas.

Las extremas de España han correspondido a Sevilla y Huelva, con veinte grados, y a León, con ocho bajo cero. — Cifra.

## Parte de un pequeño pueblo orensano asolado por el fuego

Treinta y seis familias quedan sin hogar

**El incendio ha destruido también las ropas muebles y ganados de los damnificados**

Orense. — Un importante incendio se ha declarado en el pueblo de Feas, inmediato a la frontera con Portugal y situado en una zona de difícil comunicación.

El incendio comenzó en la madrugada del viernes, al parecer en la cocina de una casa, y por el viento se propagó inmediatamente a las demás. El vecindario trabajó denodadamente pero sus esfuerzos fueron inútiles para contener el fuego.

El ganado que había en los corrales no pudo ser salvado, ni tampoco los enseres de las viviendas. Quedaron así hogar treinta y seis familias y, prácticamente, sin medios de subsistencia, pues se les quemaron las ropas, muebles, viandas y ganado.

Inmediatamente que se conoció la noticia salieron para dicho pueblo las primeras autoridades.

En el siniestro no ha habido que lamentar desgracias personales. Las pérdidas son muy elevadas. — Cifra.

**EL TALLES DEL SINIESTRO**

Orense. — A las once de la noche ha regresado de Fers el Gobernador civil interino, quien dispuso la inmediata entrega por la Obra Benéfica social de mantas y alimentos y solicitó la colaboración de la "Caritas" diocesana, que inmediatamente transportó prendas de abrigo y viandas. Las familias damnificadas están siendo alojadas en pajares y dependencias de las casas que no sufrieron daños.

Cuarenta personas estuvieron en el pueblo durante el incendio manifestando que ofrecía un aspecto fantástico. Se cuentan dramáticas escenas, como el salvamento de algunos vecinos que fueron sacados de sus casas en paños menores y sin poder atender otra cosa que su salvación. Se sabe que el incendio duró solamente cuatro horas. El viento huracanado avivó las llamas que, en pocos momentos, redujeron el barrio a un gran brasero, favorecidas también por la gran combustibilidad de los techumbres de paja de muchos de los humildes casas de aquel lugar. — Cifra.

## SE ENTREGA UN ASESIINO

Castellón de la Plana. — Daniel Bonet Gimeno, de veintiséis años de edad, natural de vecino de Villarreal de los Infantes, se ha declarado autor del asesinato perpetrado en la noche del 19 del actual en el pueblo de Torresne, en la persona de Obdulio Casanova Bellos, de cuarenta años.

El asesino llamó a su víctima desde la calle y cuando éste apareció en la puerta de casa, recibió dos disparos y a la esposa ni la hija de la víctima supieron reconocer la voz del autor de la muerte, con el solo dato de que Casanova tenía negocios diversos no muy claros y que recientemente le visitaron los desconocidos con los que discutía, y que éstos le amenazaron gravemente. La Guardia Civil ha recogido a los seis días la detención del criminal. Sospechó sobre Daniel Bonet y al presentarle a éste un informe con acusaciones claras de las actividades del día y de la noche de aquel día, Daniel pidió ser conducido a la presencia del juez y se declaró culpable.

**AGUILAR DE CAMPOO**

Días 30 de Noviembre y 1.º de Diciembre

**RENOMBRADA FERIA DE SAN ANDRES**

Para ganado vacuno y de cerda

Grandes mercados de ganados los 1.º y 3.º martes de cada mes

LIBRE DE IMPUESTOS MUNICIPALES

**VENTA DE POLLITAS DE UN DIA, SEXADAS**

Razas Leghorn-Muy seleccionadas.

Incubaciones desde Enero a Junio

EXPLOTACIONES AGRICOLAS VENTOSILLA, S. A.

ARANDA DE DUERO

**Muebles BARUQUE**

PRECIOS FABRICA

EXPOSICION: San Pablo 27, Teléfono 5195

**FERIA DE SAN ANDRES en VILLADIEGO**

(La más antigua de Castilla)

Se celebrará los días 30 de Noviembre, 1 y 2 de Diciembre para ganado MULAR, CABALLAR, ASNAL, VACUNO Y DE CERDA.

**OPORTUNIDADES**

Para cubrir 261 plazas vacantes en la ESCALA AUXILIAR MIXTA DE TELEGRAFOS

Disponemos de equipo técnico

Preparación e informes: ACADEMIA RIPOLLES

Comercio — Idiomas — Taquí-Mecanografía — Cultura — Banca — Preparación oficinas

CURSOS POR CORRESPONDENCIA

ACADEMIA RIPOLLES, Av. Sanjurjo, 34-36

**EL SERVICIO DE CONTRATACION DE TRANSPORTE DE MERCANCIAS POR CARRETERA**

se complace en participar al comercio y público en general, SU CAMBIO DE DOMICILIO que queda establecido en la calle.

SAN PABLO, N.º 8, planta baja

Teléfonos, 2456 y 2457

Burgos

**Almacenes LA PUEBLA**

Les ofrece miles de MANTAS, COLCHAS, COLCHONES y nuestra insuperable SABANA CASTELLANA en sus distintas calidades FINA, FUERTE Y RETOR

40% más barato que nadie en la misma calidad

ES UNA EXCLUSIVA DE ALMACENES LA PUEBLA

Su traje puede ser de estambre Australia de la mejor calidad al precio mínimo de 690 pesetas el corte, en ALMACENES LA PUEBLA

El mayor surtido en GABARDINAS DE CABALLERO, pura lana y algodón Jume', colores moda a 432 pesetas

NO HAY MEJOR LOTERIA QUE UNA BUENA ECONOMIA

Los precios y calidades de ALMACENES LA PUEBLA son esa lotería



# El problema de la emigración en Burgos

## Actitud que los católicos burgaleses deben adoptar para la asistencia espiritual de sus emigrantes

El gravísimo problema de la emigración que hoy tiene plantado España y todas las naciones del Mundo, y que tanto preocupa a los Poderes Estatales y al gran Papa Pío XII, Jercarca universal de la Iglesia tiene también resonancia y actualidad en Burgos y si se quiere, con más fuerza e intensidad que otras regiones y ciudades de España.

Hace cerca de un lustro, que, como sangría ajena, que debilita y consume la vida vigorosa del corazón robusto de la vieja Castilla, masas de honrados labradores y obreros burgaleses, ahogándose en su pecho nobles sentimientos de familia y de patria, y desolando la voz dulce e insinuante de los recuerdos de su infancia y de su juventud, abandonan periódicamente sus queridos pobluchos de la meseta castellana, y alucinados por el brillo del oro y los tesoros americanos cruzan en procesión constante los océanos, y a la deriva y sin orientación fija y segura se lanzan a países extranjeros a veces inhóspitos y siempre desconocidos.

Precisamente en este año de 1955, nada menos que cinco expediciones han salido de nuestra provincia con dirección a la República Dominicana, en el considerable número de 1.200 emigrantes. Es decir, que de los 60.000 hombres que salen anualmente de España en busca de trabajo y de honesta subsistencia familiar a las Repúblicas Americanas, el dos por ciento son burgaleses y paisanos nuestros. Y la agencia nos informa, que estos exodas se duplicarán y triplicarán en años venideros, dadas las condiciones que tienen hechas.

Es cierto, y así hay que confesarlo en honor de la verdad, que el Estado Español se preocupa mucho por la seguridad y el porvenir material de estos emigrantes, que ha celebrado un convenio beneficioso con el Gobierno de Santo Domingo, en que se asegura a estos pobrecitos los gastos del pasaje de ida y de vuelta a España en caso de enfermedad, etc., que la misma República Dominicana hace con ellos contratos de trabajo, obligándose a proporcionarles terrenos laborables, que el día de mañana sean de su propiedad, y a darles viviendas higiénicas y medios de subsistencia.

Por carta de emigrantes de nuestra ciudad, sabemos que representantes del Presidente de la República y del Gobierno Dominicano, les han recibido cariñosamente, y que les están construyendo pabellones bonitos y viviendas confortables.

Pero, a pesar de todas estas preparaciones estatales, y de todos estos ofrecimientos y cuidados, nuestros paisanos emigrantes necesitan el amor tierno de sus familias, el cariño de sus paisanos, y la asistencia continua de la provincia de Burgos.

Pero sobre todo, lo que más echan de ver es el ambiente religioso de Burgos, la fe de sus mayores, y los santos y tradicionales costumbres religiosas de sus pueblos, y la caridad y de sacerdotes, que como si esta falta de sacerdotes y de prácticas religiosas tiene poco, sabemos que los enemigos de la Fe

Católica están haciendo una intensa campaña entre los emigrantes para apartarlos de sus creencias religiosas, y enrolarlos en sus partidos y doctrinas antisociales y ateas.

No quiero subrayar con negras tintas el problema de la emigración en Burgos, porque la Iglesia en sus campañas, no trata, ni de hacer el pánico y propaganda de la emigración, ni tampoco quiere hacer derrotismo; solamente pretende defender los derechos naturales y religiosos de los emigrantes.

Para conseguir este noble objetivo nuestro excelentísimo señor, Arzobispo, siguiendo las normas e instrucciones de la Comisión Episcopal Española de Migración, ha creado en Burgos una delegación diocesana para los emigrantes burgaleses, que tiene establecidas sus oficinas en el Palacio Arzobispal y a la que está a disposición de todos para orientar y proporcionarles la conveniente asistencia religiosa en sus viajes, en los puertos de embarque, y en cuanto sea posible en las regiones de su residencia. Ya han salido de España siete expediciones de emigrantes acompañados de su capellán; en Burgos se han ofrecido sacerdotes para acompañar a sus paisanos y la Comisión Episcopal ha mandado ya sacerdotes españoles para que de acuerdo con la Jerarquía eclesiástica de América organicen la asistencia espiritual de los emigrantes españoles residentes en Venezuela, Brasil y República Dominicana.

Hoy, domingo, por mandato de nuestro señor Arzobispo se celebrará por vez primera en toda la diócesis el "Día del Emigrante" y en todas las iglesias y misas que en ellas se celebren se dispondrá mesas pautorias y habrá una colecta para la asistencia espiritual de los emigrantes.

¡Católicos burgaleses! Ya sabes el fin de esta colecta, conoces también los peligros y las necesidades de tus paisanos emigrantes. Solo resta que en esta obra de apostolado y de patriotismo nos ayudes con tus oraciones y tus donativos, que deben ser generosos, como importante y benéfico es su destino.

**En Aranda de Duero**  
Piso libre, se vende con llave en mano, seis habitaciones, cocina, cuarto de baño. Informes: CASA VELASCO, Santa Lucía, 21. Facilidades pago.

**ORTOPEDIA V. CALZADA**  
Sucesor de JESUS DE GRADO Barrio Gimeno, 8, bajo  
Se construyen con absoluta garantía, toda clase de aparatos ortopédicos a medida y según prescripción facultativa.

# Anoche llegó a Burgos nuestro Prelado

Presidente de Madrid, donde ha existido a los reconocidos de la Comisión Episcopal Económica y a la Conferencia de Metropolitanos, llegó anoche a nuestra ciudad el Excelentísimo Sr. Arzobispo de Burgos, doctor don Luciano Pérez Platero.

## Habla el Papa...

Los adolescentes españoles de Acción Católica celebran hoy el XXV aniversario de su fundación y como mejor podían hacerlo es escuchando con fervor la voz de S. S. que generosamente ha querido volcarse a esa adolescencia española que un día ocupará nuestros puestos, y en la que el Papa ha puesto su cariño y esperanza.

Hoy todos los españoles podemos aprovecharnos del don que a ellas se les concede y sólo con poner la radio a las doce del mediodía o con asistir al teatro cine Avenida, a las once y media (este acto para las jóvenes y menores) oírmos la voz del hombre que, según hemos leído recientemente, ha hablado con Jesús.

**RINOMICINA**  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DE ESPAÑA

## Cursillo-asamblea de caridad

Los actos de este interesante cursillo con que dan comienzo las actividades de nuestras "Caritas" del año 1955-56 y cuyo programa dimos en nuestro número de ayer, se celebrarán los días 28 y 29 — lunes y martes de la semana entrante — a las ocho y cuarto de la mañana, (meditación y misa en la S. M.); 7 de la tarde (lectura en la casa de A. C. Concepción, 32) y ocho y media de la noche (conferencia del M. I. Sr. Cotallo).

Se advierte que este último acto anunciado en el salón del Circolo Católico de Obreros, se celebrará en este local solamente el día 28, pues el 29 se tendrá en el salón de actos del "Liceo Castilla".

# Solemne publicación de la Santa Bula

Como habíamos anunciado, ayer a mediodía, tuvo lugar la solemne y tradicional ceremonia de la publicación de la Santa Bula para el año próximo.

En la ceremonia se siguió el ritual tradicional y escoltó el coche en el que iba el delegado diocesano de Cruzada y el alcaide de Corona, por la Guardia Municipal y una sección a caballo del Regimiento de Caballería, y la banda de trompetas del mismo, se hizo la publicación en los lugares de costumbre.

Hoy, a las diez, tendrá lugar la segunda parte de la publicación, en la que el delegado diocesano, precedido de los clarinetes del Ayuntamiento y la bandera de la Cruzada, llevará la Bula hasta la iglesia de San Nicolás, donde se hará cargo de día el prior de la Universidad de Burgos, quien profesionalmente la conducirá hasta la Facultad y la entregará allí al prior.

A este acto asistirá la representación de la Universidad de Burgos y Constitutores con las Cruces parroquiales, el dean de la S. I. Catedral y la representación del Ayuntamiento.

A continuación, se celebrará la misa conventual, en la que predicará el muy ilustre señor magistrado.

## SIDRA CHAMPAGNE

**"ARIAS - EXTRA"**

RELOJES SUIZOS A PLAZOS GRANDES FACILIDADES. AL CONTADO GRANDES DESCUENTOS. 15 AÑOS GARANTÍA. PULSERA, BOLSILLO, PABLO SOBRE MESA, DESPERTADORES, CROQUIS, IMPERMEABLES, CHORRERA, EN SUZATA NI FIADOR. RENOVOS POR COBRO DE CATALOGO GRATIS. REQUISITOS REPRESENTANTES ADMISIVOS REPRESENTANTES GARRA APARTADO 10049 MADRID

## SIDRA CHAMPAGNE

**"ARIAS - EXTRA"**

**Don José Luis Cotallo vuelve a Burgos para hablarnos de Caridad**

El secretario diocesano de Caridad de Acción Católica (Caritas) preocupado por el problema de los más necesitados (siempre agravado considerablemente con los rigores del invierno), ha organizado un Cursillo-Asamblea, que tendrá lugar, el día mañana y el martes, conforme al programa ya conocido de los lectores del DIARIO.

Pretende con ello traer al campo de la caridad la atención de todos los elementos que participan de una u otra forma en la práctica de una caridad en sus diversas facetas, pluri-faceta y dando para los pobres, y de manera especial, a aquellos que no perteneciendo por fortuna a la triste categoría de "los más necesitados", si que por el contrario a los "no necesitados", vayan disponiendo su espíritu y su obolo (siquiera sus "migajas") para con ellas poder "amasar el pan" para tantos hermanos en Cristo, que, si no esas migajas, se quedarían sin comer, muchos días.

Para hablar de caridad y de amor a los burgaleses viene a Burgos el reverendo doctor don José Luis Cotallo Sánchez, que tan exquisitamente habló a las madres burgalesas en la Semana de la Madre, celebrada con tanto éxito en el mes de junio, que con original modalidad, con calida y sugestiva palabra cautivó la atención de un selecto auditorio de señoras que, cada día en progresión creciente, acudieron a escucharle.

Don José Luis Cotallo, es el director Espiritual del Colegio Mayor Universitario, San Juan Evangelista de Salamanca, y Consejero Diocesano de los Hombres de Acción Católica de dicha ciudad. Es oriundo de Cáceres, ciudad y tiene actualmente 34 años.

Terminados sus estudios de Bachillerato, ganó unas oposiciones para oficial de Correos. Ingresó después en el Seminario de Coria y curso Teología en la Facultad de Salamanca, donde alcanzó el grado de doctor, con brillantísimas notas. Terminados los estudios en la Universidad de Salamanca, fué destinado a Cáceres donde desarrolló gran labor en el aspirante de los jóvenes de A. C., siendo nombrado Consejero Diocesano de estos y de la Hermandad Obrera de Acción Católica, desarrollando paralelamente a estos cargos, magnífica labor como director de Retiros y Ejercicios Espirituales.

Tiene publicado un libro titulado "El Beato Juan de Avila" y es destacado y asiduo colaborador en periódicos y revistas.

En plan de conferenciante, ha recorrido casi todas las capitales de España, especialmente las del Norte, en las que ha dado cursillos de preparación Pre matrimonial, Familia, Moralidad y Caridad, y le ellos tenemos gran éxito impregnados y noticias como de su anterior actuación en Burgos.

Esto es lo que hoy puede decirse del citado conferenciante ilustre.

Si acudes a escucharle, amigo lector, sédrás con el espíritu un poco menos materializado, más alegre y conpeñerado de cómo debe ser el amor entre los hombres para hacer más alegre y llevadera esta pobre vida humana.

También van a tomar parte en estas tareas de llevar a los gentes al campo de la Caridad, don Raimundo de Miguel, ilustre abogado del Estado y don Narciso Alonso, capitán del Cuerpo de Artillería Militar, que por ser tan concejales, erremos sobre otra presentación.

S. R. C., de la "Caritas" Diocesana.

# Inauguración de los nuevos locales de la Comisaría de Policía de Miranda

Miranda de Ebro (Por teléfono: de nuestro corresponsal FELIX HERRERO). Esta mañana se ha procedido a la bendición e inauguración de los nuevos locales de la Comisaría del Cuartel general de Policía, situos en la calle Ramón y Cajal. Previamente, a las once, hubo en la Iglesia de San Nicolás una misa oficiada por el coadjutor de la parroquia, don Jesús Ortiz. A continuación las autoridades y asistentes se trasladaron a las nuevas dependencias de Policía que constan de planta baja, destinada al servicio público y piso primero, donde figuran los despachos.

El párroco de San Nicolás, don Gregorio M. de Berberana, bendijo los locales y después de este acto el comisario de la plantilla de Miranda, con el personal a sus órdenes y personalidades, se trasladaron al hotel, donde fué servido un exquisito vino español.

A todos estos actos asistieron, además del comisario, don Manuel Castro Martín, el alcalde de Miranda y diputado provincial, don Luis de Juarín; teniente de alcalde, D. José María Argüés; concejal, don César Nevé; secretario judicial, don Alfonso Alvarez, que representaba al juez de Instrucción; juez comarcal, capitán de la Guardia Civil, administrador de Correos, jefe de Telégrafos y otras representaciones, así como los corresponsales de Prensa, en nombre de los cuales agradeció la amable invitación de el DIARIO DE BURGOS.

En la noche pasada, ya de madrugada, en las nuevas casas de la localidad de Rodríguez de Valera, grupo segundo, número 2, domicilio de don Luis Albiz y a consecuencia de las emanaciones del óxido de carbono producido por el carbon dejado encendido en la cocina, han sufrido intoxicación la esposa del citado, doña Paulina Pérez Pascual, de sesenta y dos años, y su hermana doña Margarita, de sesenta años, residente en Valencia y que se hallaba pasando una temporada con sus hermanos.

Avistado el médico don José María Aragón, se personó inmediatamente y prestó los auxilios necesarios, dejando en grave estado a la esposa del señor Albiz y muy grave, había el punto de temerse que fallezca, la hermana.

Hace pocos días y con ocasión de otro hecho análogo, hicimos la advertencia del máximo cuidado ya que son frecuentes los casos en que suceden hechos similares. Hay reiteramos esta advertencia.

## Le ha sido adjudicada a don Arturo Ramos la construcción de 48 viviendas del Plan Sindical en Belorado

Presidida por el delegado provincial de Sindicatos se constituyó en el día de ayer, la Mesa encargada de resolver el concurso-subasta de adjudicación de construcción de obras de 48 viviendas de renta reducida para trabajadores en Belorado, formando parte de dicha mesa el vicesecretario de Chras Sindicatos, secretario técnico de la Obra Sindical del Hogar, otros señores de Servicio de la C. N. S. y el delegado provincial del Instituto Nacional de la Vivienda.

Hubieron los pliegos de ofertas ante el notario de esta capital, señor Martín de los Rios, las obras de referencia le fueron adjudicadas a don Arturo Ramos, en la suma de pesetas 1.693.900,77.

Corresponden estas viviendas al plan elaborado por la Delegación provincial de Sindicatos para 1955-56 y serán entregadas a sus beneficiarios en el curso del año próximo.

No, no; yo siempre **EL COLOSO**

RICARDO BARCELÓ MALAGA

QUINADO APERITIVO

## Le ha sido adjudicada a don Arturo Ramos la construcción de 48 viviendas del Plan Sindical en Belorado

Presidida por el delegado provincial de Sindicatos se constituyó en el día de ayer, la Mesa encargada de resolver el concurso-subasta de adjudicación de construcción de obras de 48 viviendas de renta reducida para trabajadores en Belorado, formando parte de dicha mesa el vicesecretario de Chras Sindicatos, secretario técnico de la Obra Sindical del Hogar, otros señores de Servicio de la C. N. S. y el delegado provincial del Instituto Nacional de la Vivienda.

Hubieron los pliegos de ofertas ante el notario de esta capital, señor Martín de los Rios, las obras de referencia le fueron adjudicadas a don Arturo Ramos, en la suma de pesetas 1.693.900,77.

Corresponden estas viviendas al plan elaborado por la Delegación provincial de Sindicatos para 1955-56 y serán entregadas a sus beneficiarios en el curso del año próximo.

## SIDRA CHAMPAGNE

**"ARIAS - EXTRA"**

Don Arsenio F. Soberón nombrado asesor del Profesorado de Enseñanza Laboral

Por orden del Ministerio de Educación Nacional y a propuesta de la Delegación Nacional del Frente de Juventudes, ha sido nombrado asesor de Formación del Espiritu Nacional y Educación Física en la Insitución de Formación del Profesorado de Enseñanza Laboral, don Arsenio Fernández Soberón.

Felicidades a nuestro paisano, adscrito a la Delegación del Frente de Juventudes de Burgos, por este nombramiento.

\*\*\*\*\*

NUESTROS TELEFONOS 1290 Y 2015

## SIDRA CHAMPAGNE

**"ARIAS - EXTRA"**

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS encárgue su edición a Talleres Gráficos "DIBUJO DE BURGOS"

**CHEQUE DE GARANTIA TOTAL**

**LIP**

MODELO 922 EQUIPADO CON MUELLE ELICOIDAL Y GARANTIZADO POR TODA LA VIDA. Ptas. 1.100.

Cuando Vd. adquiere un LIP, adquiere seguridad de marcha exacta. Y no de palabra, sino por escrito, en forma de **CHEQUE DE GARANTIA TOTAL**, utilizable donde exista un Concesionario LIP, no importa en qué lugar de España o del extranjero.

Si su LIP se le para — incluso por accidente —, le será arreglado inmediato y... gratuitamente.

¡Adquiera seguridad con un LIP!

**LIP**

EL RELOJ QUE MARCA LAS HORAS FELICES

Concesionario exclusivo: **«JOYERIA VILLANUEVA»**

Plaza José Antonio, 11

## SIDRA CHAMPAGNE

"ARIAS - EXTRA"

**ASKAR**

RADIO

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS: **AUDIOLA - RADIO** SAN JUAN, 1 Teléfono 2723

**OPTICA NACIONAL** ESOLON, 1 Teléfono 2582

2.199,75 Ptas.

1.752,45 Ptas.

2.999,65 Ptas.

2.578,65 Ptas.

4.262,65 Ptas.



## Dos partidos internacionales disputa hoy España

### Fútbol internacional por partida doble

El equipo nacional de fútbol nos ofrece hoy encuentros por partida doble. El "A" habrá de enfrentarse a Irlanda en el estadio dudín de Dalymount Park —antesala e introducción al más importante que el miércoles se librará en Wembley frente a los "press" ingleses— y el "B" recibirá la visita en el gigantesco "Santiago Bernabeu", de Egipto, en partido correspondiente a la Copa del Mediterráneo.

Como es natural, el cronista ignora los resultados que subrayarán esos "matches", el cabo de la bota y media de juego; pero una cosa es cierta: España sale favorita en ambos. Ahora sólo falta esperar a que los acontecimientos corroboren los pronósticos.

La mayor incógnita y las más difíciles papeletas se le ofrecen al "A", que tiene que librar los dos encuentros fuera del ambiente propio y frente a técnicas diametralmente opuestas. La filigrana española habrá de chocar con el rudimentario fútbol británico. Ciertamente el partido de esta tarde puede servir de magnífico entrenamiento para esa otra prueba más difícil y de mayor responsabilidad que les aguarda el próximo miércoles en Londres. Porque el fútbol irlandés e inglés son gemelos. Es más, de los 11 componentes de la selección de Irlanda, 10 militan en equipos de la Liga inglesa y es que en Irlanda el fútbol propio —el que se practica en la "verde Eire"— apenas si puede prosperar. Allí está implantado el amateurismo y en cuanto un jugador destaca emprende el vuelo a Inglaterra, donde el fútbol es profesional y por consiguiente el jugador es mejor compensado.

Como decimos, el pronóstico es ampliamente favorable a España. Hasta los irlandeses piensan lo mismo; pero ya es sabido que el fútbol es deporte que gusta de hacer las más extrañas piroetas en sus resultados. Las armas principales de los irlandeses son su dureza, aunque son nobles y su facilidad para dar el balón con las dos piernas, pues allí no se concibe que un jugador no utilice los dos pies con idéntica soltura. Reconocemos que en esto nos aventajan, pues en España es frecuente el "fenómeno" que no sabe emplear más que un solo pie...

Por lo que se refiere al partido de Madrid, también España aparece como franca favorita, pues lo cierto es que los "B" exhiben un palmarés espléndido y hasta el momento no han conocido la derrota en la "Copa del Mediterráneo". Esto, unido a que figuran en cabeza de esa clasificación, hace que toda la crítica internacional le presente como vencedor ante los egipcios, que tampoco son ningunos indocumentados en fútbol y que cifran sus principales valores en la rapidez. Precisamente fueron los egipcios quienes arrebataron a España el título de campeones de fútbol en los Juegos del Mediterráneo, celebrados el pasado verano en Barcelona. A este respecto hay que hacer una interesante aclaración: Egipto —por practicar el amateurismo— estuvo en condiciones de presentar su equipo titular a dichos Juegos, mientras que España tuvo que recurrir a un plantel de jóvenes aficionados. Por consiguiente las circunstancias son muy diferentes. Y aquellos resultados apenas si sirven para establecer parangón y formar elemento de juicio con relación al encuentro de esta tarde.

En fin, España sale como favorita en los dos partidos. Veremos si la sorpresa no se produce.

Y a tres días, Wembley. Ahí sí que necesitarán los "A" de todo su ímpetu y de toda su moral para oponerse a los ingleses que, jugando en su propio y nefarísimo ambiente, continúan siendo arrolladores. Y solamente Hungría, en momentos de juego extraordinario, pudo quebrar la racha victoriosa de los duros británicos.

ARQUERO

### El equipo "A" contendrá en Dublín con Irlanda y el "B" con Egipto en el campo Santiago Bernabeu

#### En ambos encuentros aparecen los españoles como favoritos

#### Se mantienen las alineaciones ya anunciadas

Dublín. — (De nuestro enviado especial, Carlos FUERTES PERALBA.)

Esta mañana, a las doce, hora española, llegaron al campo del Dalymount Park los jugadores seleccionados del equipo español, con los directivos, el seleccionador y el preparador. Después de pasear un poco por el terreno, los jugadores fueron a los vestuarios donde se pusieron el atuendo deportivo y salieron a realizar un entrenamiento, que duró veinte minutos. Primero, por grupos, con balón y después, dedicado a los porteros Carmelo y Bagur. Tomavistas de la televisión y de los noticiarios estuvieron presentes durante todo el entrenamiento del equipo, que está siendo admirado por todos los aficionados de Dublín. El partido comenzará a las 3:30 horas española, y el seleccionador nacional, Sr. Elizaguirre, nos ha confirmado la alineación del equipo español que será la siguiente:

Carmelo; Guillamón, Garay, Campanal; Mauri, Segarra; Miguel, Domenech, Pahiño, Maguregui y Collar.

Durante el partido se podrá sustituir al portero en todo tiempo y a un jugador durante el primer periodo.

Se han vendido totalmente las cuarenta y ocho mil localidades del estadio del Dalymount Park cuyas localidades se han ampliado y mejorado.

Finalizado el entrenamiento, los jugadores marcharon al hotel

#### Y DESPUES DEL FUTBOL, A LA Sala de Fiestas

haciéndolo a pie, de paseo, por las calles, con objeto de realizar algunas compras en los comercios de la tarde. Después de almorzar, reposaron hasta las cinco de la tarde a cuya hora marcharon a un cinematógrafo para asistir a la proyección de una película y luego regresaron al hotel para cenar y descansar hasta mañana.

#### EL EQUIPO IRLANDES

Dublín. — Según Jackie Carey, preparador del equipo Blackburn Roberts, de la Segunda División inglesa, y también del equipo nacional de Eire, ha manifestado que si no se lesiona ninguno de los jugadores seleccionados en los partidos de esta tarde, la formación irlandesa contra España se formará como sigue:

Jimmy O'Neill (Everton); Seamus Dunne (Luton), Noel Catwee (West Ham United); Peter Farrell (Everton); capitán del equipo Martin (Aston Villa); Reg Ryan (Derby County); Alf Ringstead (Sheffield United); Arthur Kirzsimons (Middlesbrough); Shay Gibbons (St. Patrick Athletic); George Cummins (Luton); Tommy Eglinton (Everton).

**PRONOSTICOS FAVORABLES A ESPAÑA**

Dublín. — Dos de los tres diarios de la tarde de Dublín comentan hoy, brevemente el partido internacional de fútbol entre Eire y España, que se jugará mañana.

Deamus Devlin, crítico del "Evening Press" dice: "Los españoles ganarán mañana por escaso tanto. Esta es mi sincera opinión del octavo encuentro que tendrá lugar en el parque Dalymount."

Los españoles se encontrarán

## Burgos - Erandio esta tarde en Zatorre

### El Juventud juega hoy en Villada

Hoy recibe el Burgos en Zatorre a uno de los más calificados y difíciles rivales del grupo: el Erandio, cuya visita ha sido aprovechada para celebrar el "Día del Club".

Reúne este encuentro sobrados alicientes para concentrar a los aficionados en el campo de la Barriada Obrera, ya que el Erandio viene dispuesto a poner el máximo ardor en la lucha, con objeto de recuperar la primacía que últimamente ha perdido. Por parte del Burgos, excusamos decir que las circunstancias le obligan a no dejarse sorprender y a defender con todo entusiasmo la posición conquistada. El equipo está ya designado y será el que hemos indicado, alineándose Erandi como extremo derecha.

Además y para que los asistentes, al encuentro puedan estar informados de la marcha de los partidos internacionales que hoy disputarán los equipos nacionales en Dublín y Madrid, a través del servicio de altavoces, se transmitirá noticias de tales encuentros. Por tanto pueden atenderse a una triple finalidad

#### Y DESPUES DEL FUTBOL, A LA Sala de Fiestas

asistiendo al partido de esta tarde, que empezará a las cuatro menos cuarto; presenciar una pugna interesante y trascendente, ayudar al Club local y seguir simultáneamente la marcha de los encuentros de Dublín y Madrid.

**EL JUVENTUD A VILLADA**

Hoy, a las diez de la mañana se desfilan el Deportivo con el conjunto de la ciudad local, en partido correspondiente al campeonato de primera categoría regional Grupo Palencia-Burgos.

Pueda decirse que si el conjunto burgalés consigue puntuar en tierras palentinas, quedará virtualmente clasificado para la segunda fase del torneo, y por esta razón es de esperar que los muchachos del Juventud pongan todo interés y entusiasmo para lograrlo.

El Juventud, por su parte, desfilan a los jugadores siguientes: Castellanos, Moral I, Miguelillo, Herrera, Floren, Moral II, Pacho, Herminio, Juez, Rufino, Eguiguren, Castillo, Julio, Del Monte e Izarra.

Existe la duda, por parte de Mezo, en lo que afecta a la defensa, pues Julio ha cumplido la sanción federativa, así como en la delantera, ya que Pacho se encuentra con ligeras molestias en un tobillo.



### TELEFUNKEN

DISTRIBUIDOR:

## Electricidad Castilla

Santa Clara, 1 BURGOS

## YA ESTAN DESIGNADAS LAS FECHAS DE LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Del 26 de Abril al 13 de Mayo

#### Se acentúa la impresión favorable respecto a la intervención de Coppi en la Vuelta

Bilbao. — El secretario general de la Vuelta ciclista a España, señor Iturriz, ha comunicado desde Zurich al periódico organizador de la Vuelta, "El Correo Español-Pueblo Vasco", los principales acuerdos tomados en la madrugada, de hoy en el Congreso Internacional Ciclista.

En primer lugar, nuestra Patria resuelve satisfactoriamente todos sus problemas en el calendario internacional y se ha establecido que la Vuelta a España se corra definitivamente del 26 de Abril al 13 de Mayo próximos, habiendo quedado incluida entre las pruebas clásicas internacionales, al lado de la "Tour de France", "Giro" italiano, Vuelta a Lombardía y otras.

### Telefunken Beethoven

La maravilla del año

### Música y Deportes

### Nueva junta directiva de la Peña Motorista

En virtud de los acuerdos tomados por la Peña Motorista Burgalesa en su junta general ordinaria, celebrada días pasados, ha quedado constituida nueva junta directiva, en la forma siguiente:

Presidente, don José Luis Prieto; vicepresidente, don Adolfo Verduras; tesorero, don Tomás Boderio; secretario, don Lesmes Peña; vocales, don Carlos Fernández Sobro, don Luis Cea, don Nemesio Santamaría Cardiel, don José López Celio, don Avellino Amigo, don Lázaro Martín, don Ambrosio Martínez, don José Ruiz, don Adolfo Ruiz, don Gregorio Hortiguera y don Justo Omedo.

El calendario ciclista español, aprobado precisamente en este Congreso y que el secretario general de la Vuelta, señor Iturriz, ha adelantado al periódico burgalés, es el siguiente:

Del 29 de Enero al 5 de Febrero, Vuelta a Andalucía.  
Del 1 al 3 de Abril, circuito de Pamplona.  
Del 15 al 18 de Abril, Gran Premio Bicicleta Eibarresa.  
Del 26 de Abril al 13 de Mayo, Vuelta a España.  
Del 14 al 20 de Junio, Vuelta a Asturias.  
Del 29 de Junio al 1 de Julio, Vuelta a los Pirineos.  
Del 14 al 16 de Agosto, Vuelta a Mallorca.  
Del 2 al 9 de Septiembre, Vuelta a Cataluña.

La Vuelta a Francia, según el programa internacional aprobado, se correrá del día 5 al 29 de Julio. Es muy probable que Coppi venga a Correr la Vuelta a España.

¡Señora, señorita!  
Trajes de chaqueta, gubanes

### AMBROSIO

Lain Calvo, 35

#### NO HABRA CAMBIOS EN EL EQUIPO "B"

Madrid. — "No habrá modificaciones en el equipo "B" y no se cambiará el extremo izquierdo frente a Egipto", ha manifestado Jacinto Quincoces a un redactor de Alfili. "No puedo imaginarme —añadió— de donde ha salido la noticia que publican hoy algunos periódicos de Madrid, en la que afirma que Manchón había sido convocado por Guillermo Elizaguirre para sustituir a Tejada".

La jornada de hoy de los seleccionados "B" españoles en El Plantío ha sido tranquila.

Jacinto Quincoces ha confirmado la alineación anunciada del equipo español, que será la siguiente:

Alonso; Argilés, Marquitos, Canite; Bosch, Zárraga; Liz, Pehillo, Badenes, Uribe y Tejada.

#### EL EQUIPO EGIPCIO

Madrid. — Los jugadores del equipo egipcio de fútbol han paseado esta mañana por las calles madrileñas, realizando algunas compras principalmente de objetos de regalo. Esta tarde asistieron a una sesión de cinematógrafo y se retiraron temprano a descansar.

El entrenador egipcio, Abdel Rahman Fawzi, ha manifestado que "es una lástima que el terreno de juego del estadio Bernabeu —pese a no haber llovido ayer ni hoy— esté embarrado, lo que nos perjudicará. No obstante, creo que el encuentro gustará a los aficionados españoles, pues mis jugadores saldrán al campo con alta moral de victoria y espero separar la debida réplica al juego de sus adversarios". Seguidamente anunció que la alineación del cuadro egipcio será la siguiente:

Bracos Trimitris; Yakan, Dally (capitán); Abdelwahab, Alan, Raafa; Assm, Waqih, Hamdy, Sherif y Ahmed Selim.

Los jugadores egipcios lucirán en sus uniformes la numeración internacional, pero con caracteres árabes.

#### Y DESPUES DEL FUTBOL, A LA Sala de Fiestas

### LAVADORAS

### ASPIRADOR - ENCERADOR

### Música y Deportes

## ¡MOTORISTAS! ¡ATENCIÓN!

Por decreto de 21-10-55 (B. O. núm. 325 de 21-11-55) se exige la matriculación en Obras Públicas y uso de carnet de conductor, a todo propietario de vehículo motorizado cuya cilindrada sea superior a 50 c. c.

### QUINTANILLA

GESTORIA ADMINISTRATIVA. — APARTADO 89. — TELEFONO 1715. — BURGOS con su sección especializada en AUTOMOVILISMO puede resolverle este problema, AHORRANDOLE MOLESTIAS Y TIEMPO y asimismo, si su motocicleta solamente está autorizada PARA UN ASIENTO, le puede tramitar RAPIDISIMAMENTE la ampliación para DOS ASIENTOS. — CONSULTENOS SIN COMPROMISO —



El calor de sus manos  
añade aún más calidad al

BRANDY VIEJO

## VETERANO

OSBORNE



AZOR - Reina, 25, Madrid



CADA DIA UNA COSA CURIOSA

Desde mi balcón en París

## Los modistos proponen y la mujer dispone

### La estética de la nueva silueta

Por Simona DE MARTIN

## Once tiburones para la Universidad de Wellington

Wellington (Nueva Zelanda).— La Universidad Victoria, de esta ciudad, ha recibido 11 tiburones, entre los que hay algunos especies que no se han visto jamás en Nueva Zelanda y una de ellas, totalmente decorada hasta la fecha, según todas sus probabilidades. Los ejemplares son de varias clases y tamaños y sus ojos son grandes de color verde claro. En el mar llevan la boca abierta y atraen su presa por medio de un fulgor fosforescente.

Estoy segura de que a estas fechas Vds. habrán formado ya su propia opinión sobre todo lo que hemos admirado en las colecciones, que por cierto esta temporada han sido prestigiosas y bastante sorprendentes, porque precisamente este invierno, en el que nada presagaba un cambio tan radical, hemos visto aparecer, de un modo unánime y como obedeciendo a una secreta voz de mando, una silueta nueva, inspirada en el más lejano Oriente y muy parecida a aquella que inventó Paul Poiret allá por 1910.



Cambio que le consagró como el más innovador, puesto que fue el solo quien dictaminó que la mujer debía abandonar los corsés "sirena" y adoptar una blanda y suave silueta, en la que nada estaba marcado, silueta que nos llevó a la época Chanel después del 18, en la que llegó a la exageración, convirtiéndose a las elegantes en larvas sin ningún atractivo femenino.

Sin embargo, por un fenómeno corriente, vemos que cada vez que la moda vuelve a rehabilitar una silueta que nos parecía ridícula, lo hace corrigiendo precisamente aquello que nos la había mostrado como tal a nuestros ojos. Retocada, adaptada, la crinolina que nos parecía incómoda y en pugna con la vida actual, se ha hecho ya tan corriente para los vestidos de noche que ha adquirido derecho de ciudadanía.

Pero debo decir que todavía no he visto, en ninguna gala, ni en ninguna reunión elegante, influencia exótica alguna, apenas sensible en tal o cual peinado o tal o cual maquillaje pálido, con ojos oscuros y labios de un rosa oriental. Parece como si la mujer quisiera, con cierta razón, ensayar en su rostro si esta transformación la favorece, o por el contrario, anula peligrosamente su verdadera personalidad.

Hasta ahora, no he notado ningún "cañón" de Dior a pesar de que son de un "chic" indiscutible. Las tunicas chinosas de Balenciaga, siguen airoosas sobre las maniquises, pero no he visto a ninguna elegante que las luzca. Y sin embargo, son muy tentadoras. Y lo mismo pasa con los "saris" hindúes que Grés coloca con tanto estilo como si hubiese sido en otra encarnación, una sacerdotisa de Bengala.

Las mujeres, por el momento, están reflexionando si no se tratará de un capricho fugitivo, inspirado por los bailarines de la Opera de Pekín. Por otra parte, aparece en el horizonte algo que puede cambiar e incluso anular, esta influencia extremo oriental. El éxito de los "ballots" soviéticos, que han llenado el palacio de Chaillot durante un mes, con una multitud entusiasta, no tan sólo por su coreografía extraordinaria y dinámica, sino por las mangas bordadas de las muchachas de Ucrania, las tunicas mongólicas tejidas con hilos de oro, las faldas moldavecas con sus suturados bordados metálicos, los caftanes de los cosacos y los "sarafanes" trabajados de las bellas moscovitas.

Christian Dior, Fath, Grés, todos los creadores están ya dibujando para la moda de primavera, creaciones sensacionales impregnadas de todos estos estilos, que nos traen líneas y colores nuevos. Desde luego más juveniles y menos hieráticos que los que nos vienen de Asia y, por lo tanto, más fáciles de aceptar por las mujeres europeas y americanas. Y hay además una especie de vaivén en-

tre París y Moscú, entre la Comedia Francesa, y los films de René Clair, y los ballets de Moisseiev, entre el foot-ball y los conciertos. Así que las mujeres elegantes, esperan sin decidirse y por de pronto optan por soluciones intermedias, es decir, el vestido sastre de "tweed", hecho en casa de Fath, el vestido amplio de cocktail, negro de la colección de Dior, el vestido de noche de Balenciaga, de inspiración española y todos los detalles de peinados, maquillaje y sombreros, que continúan conservando, ante todo, una elegancia parisienne, que es la más segura y, de todas, la más difícil de adquirir.

Paris, Noviembre 1955



## Al fin se han adjudicado las obras de decoración del Teatro Real



### Elogio póstumo a Pedro Moulane Michelena - Muerte de monos en Barajas. - Se acaba la Lotería de Navidad, pero sólo en las administraciones. - El sábado de Gloria se inaugurará un nuevo teatro. - Madrid erigirá un monumento a Bolívar

Madrid.— (Crónica de "Tachin" para DIARIO DE BURGOS).

Ha muerto una persona decente. El escritor Pedro Moulane Michelena, Don Pedro. Mala triste noticia es siempre la de la desaparición de un verdadero señor, pero esta vez lo es más aún, porque don Pedro era el arquitecto del teatro, del teatro del caballero. Por eso ha muerto pobre, como vivió toda su vida, ajeno, como dice uno de los muchos comentaristas que hoy lloran su desaparición, a las rivalidades, falacias, intrigas y codicias que suelen empujar el carácter de los hombres entregados a profesiones públicas.

Todos los periódicos publican notas necrológicas, extensas y emocionadas. Victor de la Serna lo describe perfectamente: "Don Pedro era despiadado y solenne, con una elegancia escarba hacia arriba, que le hacía levantar la cabeza — una hermosa cana — hacia el cielo cuando hablaba. Habituadamente era apacible y tierno. Pero de cuando en cuando, la acentuación de su voz, la fuerza de sus palabras, el peso de su mirada, el brillo de sus ojos, lo que más le encandilaba, porque él tendía a la grandeza. Hubiera querido poder ser lo que nunca fue: rico. Pero sólo para llevar la riqueza en cosas del espíritu. Hubiera tenido la mejor corte intelectual a su lado, el más grande talento del pensamiento. Hubiera distribuido la riqueza como un "duke", pero no hubiera comprado jamás una conciencia ni pagado una traición. Tenía algo de Quijote y era capaz de ver princesas donde sólo había marionetas y caballeros corcés. Yo lo he visto llorar. Y le tendieron por eso también muchas veces los lomos. Era inocente y sencillo de alma".

Al fin, a la tercera, tenemos decorador del techo del Teatro Real, con lo que hemos avanzado otro poquito hacia la sonada inauguración, que tanto ilusiona a nuestros hijos. Sobre veinte proyectos presentados al concurso ha sido elegido, por gran mayoría de votos, el firmado por Carlos Pascual de Lara, un joven artista madrileño, discípulo de Vázquez Díaz. Pascual de Lara es el autor de las pinturas murales para el Santuario de Aranzazu, que no llegaron a terminarse a causa de que su excesivo modernismo produjo la desaprobación de Roma.

## José Iborra Vidal ganador del primer "Premio mensual de Reportaje Mirospá"

Reunido el jurado para elegir el ganador del primer "Premio Mensual de Reportaje Mirospá", de 500 Ptas., correspondiente al mes de Octubre y constituido por el señor director de la Escuela Oficial de Periodismo, por los profesores don Juan Beneyto, don Carlos Foyaca, de la Escuela de Madrid; don Pedro Voltes, de la Escuela de Barcelona; y don Miguel Roelero, director de la Agencia Mirospá, y examinados los trabajos presentados, por los alumnos de las Escuelas Oficiales de Periodismo de Madrid y Barcelona, considero que el más calificado en relación con los presentados, es el que firma don José Iborra Vidal, alumno de primer curso de la Escuela de Madrid, titulado: "Un español gana".

De acuerdo con las bases establecidas continúa abierta la convocatoria para la concesión del "Premio" correspondiente al mes de Noviembre y terminará el próximo día 30 a las doce de la noche.

PERO que cada día se acerca más a mí o para vivir. Por este camino no sé donde vamos a parar —exclama la mujer airada.

El marido la contempla con una dulzura extraña.

—Mientras tengamos salud, de-  
jalo, Dios proveerá.

—Claro, como tú no vas al mercado ni pagas las cuentas de casa...

—Pero contribuyo en mayor medida que nadie a pagarlas, ¿no crees? —le preguntó con ironía.

—Si, claro; pero es lo tuyo, lo propio tuyo... ¿qué quieres, que encima de lidiar yo con esta gente, me encargue de ganar el dinero?

—No, por Dios, sería para ti un quehacer excesivo, lo comprendo.

Ella le ha mirado con una punta de desconfianza.

—Es curioso —habla él—, por el Mundo sopla un viento siroco de codicia... Nunca ha tenido la gente más aptitud de dinero y de gozos que ahora y un afán más apesadumbrado de hacerse ricos enseguida, en breve tiempo. Hace años, cuando nosotros éramos jóvenes, recuerdo que los ricos después de una vida de laboriosidad, trabajando cuarenta o cincuenta años en una industria o en el comercio, dejaban a sus hijos una fortuna de uno o dos millones de pesetas. Llegaban, por otra parte, a una vida sin despendios, arreglada y sobria. Hoy, las gentes quieren una vida de gozes, rápida y obscuro, y al mismo tiempo hacer fortuna, una gran fortuna... pero rápidamente, en pocos años... Si no, no están contentos.

—Pero es que si hemos de atender al pago de todo lo que vienen a pedir a esa puerta —dice mirando hacia la puerta de la escalera.

El marido suspira, parece que va a hablar algo pero se calla.

Ahora se yergue y da una vuelta por la sala.

La gente ha perdido los estribos, la conciencia y el pudor... y no sé, no sé... esta es una carrera desenfrenada que no me explico donde va a acabar... Cada día es más dura la vida para el hombre honrado... y sin embargo...

No sé a qué vienen esos remilgos por el dinero, mientras sea el único medio de cambio... y mientras el zapatero, el sastre, la pescadera, la verdulera y la modista, me vengan con sus cuentas, no tenemos más remedio que darle el puesto de honor en nuestras conversaciones. El día que dejen de pasarme estas cuentas, yo dejaré de hablarle de él... pero como esto lo veo muy difícil...

—Reconozco que el Mundo se está poniendo de un acritud y de un desdoro insuperables.

—Si, ponte me espiritual... pero no olvides que antes de fin de mes hay que pagar el colegio de los chicos.

—Hay una novela de Eça de Queiroz titulada

## El pariente mandarín... y la vida

Por Juan Antonio de ZUNZUNEGUI

"El mandarín". El asunto que plantea es el siguiente: Si tú estuvieras en una provincia escondida de China un pariente mandarín cargado de riquezas y con tocar sólo un timbre ese mandarín haría y todas sus riquezas, sus enormes riquezas, pasaban a tu poder, ¿qué harías?

—Por Dios, marido, tocar el timbre pero enseguida... y como yo, todos tocarían el timbre... Dices que todas las riquezas y con sólo tocar el timbre... pero por Dios, pero en que país vives y en que año de la era cristiana para dudar de eso un momento... Todos todos los europeos y japoneses que también los americanos tocaríamos el timbre y muchas veces, muchos timbrados, por si acaso no moría al primero.

—¿Y la conciencia? ¿y si te recordaba la conciencia?

—Por los clavos de Cristo ¿Cómo te va a recordar la conciencia por un pariente chino y con coqueta, porque supongo que tendría coqueta, al que nos has visto nunca y que vive en la China miserable y distante... y que se moría nada más que por tocar suavemente un timbre?

—Pero es un crimen como otro cualquiera el que harías.

—No digas esas palabras tan tremendas. Ahí no se ve la sangre ni hay veneno ni pistolas... Es tan cómodo, rápido y limpio eso del timbre... y luego todas, todas sus riquezas para mí... Tengo una idea, eucaca: si me remordiese un poquito la conciencia podría dar un millón de pesetas para un hospital o un convento de monjes... que los pobres pudieran vivir un poquito mejor y rezar por nosotros.

En esto suena de verdad el timbre de la calle y la mujer se asoma a ver quien es.

Vuelve desolada.

—No es el timbre del mandarín, es el timbre de la luz que viene a cobrar noventa y ocho pesetas de luz... Por cierto, no tengo cambio ¿Tienes tú ahí suelto?

El marido saca parsimoniosamente la cartera y la da un billete de cien.

—¿Has visto? Hasta la luz se está poniendo por las nubes, le dice ella.

El se sonríe.

—La luz siempre ha andado por las alturas. Ella piensa.

—Señor ¿por qué no le das a esta casa con siete hijos y un marido espiritual, un pariente... mandarín?

## Nuevos hogares

Mateos Santa María - Agut Fernández Villa



A mediodía de ayer y en el templo parroquial de San Esteban Abad, patron de Burgos, se celebró el enlace matrimonial de la encantadora y distinguida señorita Ana-María Agut Fernández Villa, con nuestro querido amigo el Jefe municipal decano de esta ciudad, don Manuel Mateos Santamaría.

Los contrayentes penetraron en la iglesia, deliciosamente adornada e iluminada, a los acordes de solemne marcha nupcial. Encebezaba la comitiva la gentil desposada, luciendo precioso vestido de brocado en plata y del brazo de su hermano y padrino don Julián Agut Fernández Villa, secretario de Administración local, seguía el contrayente, de rigurosa etiqueta y acompañado de su madre, doña María Teresa Santamaría, viuda de Mateos, madrina de la ceremonia.

Al pie del altar recibió a la feliz pareja el primer del novio, don Angel Gómez Santamaría, sacerdote, cuyo presbiterio bendijo seguidamente la unión, después de la cual pronunció bella plática el vicario general de la diócesis, Ilmo. Sr. Dr. D. Buenaventura Díez y Díez.

Terminada la ceremonia religiosa se firmó el acta matrimonial ante el juez del Juzgado municipal número 2, don Rómulo Martí. Por parte de la novia fueron testigos sus tíos los Ilmos. Sres. D. Manuel Fernández Villa, presidente de la Diputación provincial; don Juan José Fernández Villa, secretario general del Ayuntamiento de Madrid; don Santiago Fernández Villa, comandante de Infantería.

El Sr. D. José Antonio Plaza de Ayllón, presidente del Consejo de Administración de la S.S.A.; D. Francisco Pou Plaza, ingeniero agrónomo; don Carlos Auz Trucha, comandante de intendencia; don Antonio Vázquez Campo, notario; don Benjamín Trujano Campano, industrial y D. Javier Plaza y Sáenz de Cenzano, abogado. Firmaron por el contrayente el excelentísimo Sr. D. Pedro González F. Villamil, fiscal de la Audiencia territorial; Ilmo. Sr. D. Eugenio Carvallo, teniente fiscal; don Jaime Santamaría, abogado y primo del novio; don Bienvenido Angulo, militar y tío del contrayente; Ilmo. Sr. D. Angel Falcón, magistrado-juez decano de esta ciudad; Ilmo. Sr. D. José Garrido, Inspector provincial de Justicia municipal; don Antonio Fournier González, secretario del Juzgado municipal decano, y don Enrique Estee, perito agrícola.

El banquete de bodas, que se celebró a continuación, tuvo como marco el evocador "Polisón" de la aristocrática sociedad Salón de Recreo, la cual sirvió delicadísimo te al almuerzo, al que asistieron tres centenares de comensales.

A última hora de la tarde, los nuevos señores de Mateos-Agut, a quienes hacemos presente la más cordial enhorabuena, salieron en viaje de novios para Madrid y diversas ciudades del Sur y Levante.

Reclaman la feliz pareja nuestra cordial felicitación así como sus respectivas familias.

(Foto FELE)

## Coñac Don Pelayo

EL MEJOR DE LOS COÑACOS JEREZANO

## BURGOS LIMITA CON...

COMPENDIO INFORMATIVO DE ACTUALIDAD REGIONAL

### Valladolid

ESTADÍSTICA.—El Norte de Castilla inserta en trabajo estadístico sobre el movimiento demográfico registrado en Valladolid, comprendiendo datos desde el día uno de Enero hasta el día 15 del presente mes de Noviembre. Los nacimientos habidos en este período de tiempo ascienden a 2.613, mientras que las defunciones suman 1.039. En el mismo trabajo se señala que los 130.794 habitantes de esta capital, se dividen en 69.332 mujeres y 61.462 hombres, por lo tanto hay 7.870 mujeres más que hombres.

### Palencia

LA TEMPORADA DE MARCOS DE CELIS.—El torero palentino ha torcado en el curso de la temporada recién terminada, 56 novilladas, habiendo corrido 53 orejas, ocho rabos y dos patas. Las plazas donde más ha actuado ha sido en Barcelona y Zaragoza, siete torados en cada una de ellas, y los toreros con los que más veces ha alternado, con Bernadó, en once ocasiones, y el burgalés Rafael Pedraza, en cinco.

### Santander

POR UNOS PANTALONES MAL HECHOS.—En el pueblo de Ampuero ha sucedido un curioso incidente, con motivo de unos pantalones que encargó Lucía San Román para un chiquillo suyo, a Cándida Herrera Diez. Estos salieron tan mal, que el chico

### Logroño

INSTITUTO DE ENSEÑANZA AGRÍCOLA GANADERA EN ALFARO.—Se ha empezado a construir en la localidad de Alfaro, un Instituto de enseñanza agrícola-ganadera, cuyo presupuesto asciende a más de cuatro millones de pesetas.

## LA SEÑORA D.ª María Sánchez Sáiz

Dejó de existir en el día de ayer, a los 35 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su apenado esposo, don José Cuende, apoderado del Banco de Santander; hijas, María-Emilia y María - José; madre, doña María Sáiz, padres políticos, don Alberto Cuende y doña Emilia Arlanzon; hermanos, don Casta y doña Teresita; hermanos políticos, don Alberto Cuende y doña Angeles de Jesús (ausentes); tíos, sobrinos, primos y demás familia

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrará, en la iglesia de San Lorenzo el Real, las primeras hoy, domingo, a las CUATRO MENOS CUARTO y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José y el segundo mañana, lunes, a las ONCE, actos de caridad por los que quedarán profundamente agradecidos.

Burgos, 27 de Noviembre de 1955. Casa doliente: Santocildes, 5

"La Humanidad" Gran Funeraria.

## AL TIEMPO

### CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9



HORIZONTALES.— 1: Consonante. — 2: Invernal, gran extensión de agua. — 3: En los convios de religiosos, los que, siendo profetas, no tienen opción a las Sagradas Escrituras. — 4: Jentran. — 5: Especie de toro. Ala entera de ave sin pluma. — 6: Partidas de descarga de una cuenta. — 7: Partes de un árbol. — 8: Nivel. — 9: Consonante.

VERTICALES.— 1: Consonante. — 2: Forma del pronombre. — 3: Ciudad de un río. — 4: Ajustar. — 5: Especie de p. f. m. Cuerpo magnético. — 6: Vivientes. — 7: Habitaciones. — 8: Pronombre. — 9: Consonante.

### Solución al crucigrama anterior

HORIZONTALES.— 1: Por. — 2: Mojón. — 3: Fines. — 4: Viles. — 5: Oran. Celos. — 6: San. Perras. — 7: Salpeter. — 8: Salón. — 9: Ras. — VERTICALES.— 1: Vos. — 2: Phras. — 3: Milnos. — 4: Polen. — 5: Ojos. Pala. — 6: Ron. Cepo. — 7: Negaran. — 8: Sol. — 9: Los.

### JERÓGLIFICO

—Vendrán tus hermanos?

100

NO

### Solución al jeroglífico anterior

—Faltan diez

### AVISO A LOS MEDICOS

Superadas las dificultades de la postguerra, de nuevo se encuentra en el mercado el famoso tónico reconstituyente alemán, SARNATOGEN, el único que ha resuelto el problema de administración de Aminoácidos.

### PRECAUCION, por RUY

Se han acabado los billetes para Navidad. Se han acabado en las administraciones, claro, pero no en sus alrededores, en los que un enjambre de vendedores ofrecen largas tiras de ilusión y hasta serías enteras, de números apañados, como son — según los jugadores — los tres miles, los quince miles y los que tienen muchos siete. Y de nuevo disquisiciones sobre la actuación ilegal de estas mujeres y su protección complicada con las vendedoras. Estas la niegan y aducen que eso no se hace porque, además de que no está bien, si se descubriera y probara, ello implicaría el cierre, sin perjuicio de la responsabilidad penal por contrabando. Dicen también los administradores que ellos tienen sus revendedores autorizados, con carnet, a los que está prohibido cobrar recargo alguno, pues las comisiones las pagan las administraciones a las que se hallan adscritos. Las mujeres que se aglomeran frente a los establecimientos actúan, pues, ilegalmente, ya que exigen un diez por ciento, por

—Lo siento, señor; pero no haré el servicio si no se deja previamente cachear.

